

Der Havelbote



**Heimatzeitung
der Gemeinde Schwielowsee**
Staatlich anerkannter Erholungsort

22. Jahrgang
Nr. 18
Mittwoch,
2. November 2011

**mit dem Amtsblatt
der Gemeinde Schwielowsee**

ISSN Nr. 0663-5315
Kostenlos in alle Haushalte von Caputh,
Ferch und Geltow,
sonst. Preis: 1,00 €

Ferienprojekt „Zu Hause in/am Schwielowsee“

Die iKb der Meusebach-Grundschule-Geltow arbeitet in diesem Schuljahr (2011/12) an einem Ferienprojekt, welches mit Beginn der Herbstferien gestartet wurde.

Dieses Projekt, „Zu Hause in/am Schwielowsee“, soll dazu beitragen unseren Heimatort besser kennen zu lernen, alle Sehenswürdigkeiten, Gebäude und deren Verwendungszweck, Straßennamen, Plätze und die geschichtlichen Hintergründe.

Die erste Aufgabe der Kinder dabei war es, alle Ziele zu fotografieren und zu dokumentieren. Dazu durchwanderten wir in der ersten Herbstferienwoche unseren Ort. Viele unserer Schüler kennen ihren Heimatort nicht, da sie erst kurz vor der Einschulung nach Geltow

zogen. Nur wenige Familien unternehmen noch Wanderungen oder gemeinsame Fahrradtouren.

Am ersten Ferientag erkundeten wir unseren Heimat-Ortsteil Geltow. Eine weitere Wanderung führte uns in die benachbarten Ortsteile. Dort teilten wir uns auf, wobei eine Gruppe mit Herrn Sievert Caputh erkundete und eine weitere mit Frau Grützmacher und Frau Heinemann von Caputh aus mit dem Bus nach Ferch fuhr.

Zur großen Überraschung unserer Bürgermeisterin, Frau Hoppe, erkundeten wir auch ihren Arbeitsplatz im Amtsgebäude und klopfen mal kurz an.

Bitte lesen Sie weiter auf Seite 10

Text und Foto: Martina Heinemann



In diesem Havelboten finden Sie:

Bereitschaftsdienste / Impressum	Seite 2
Tipps und Termine	Seite 3
Gemeinderundschau	Seite 4
Kulturelles	Seite 9
Kinder- und Jugendjournal	Seite 10
Gartentipps	Seite 13
Gratulationen	Seite 14
Bürgerforum	Seite 16
Heinz & Helmut	Seite 16
Kirchennachrichten	Seite 17
Anzeigen	Seite 19
Kleinanzeigen / Anzeigen	Seite 20

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst für den Bereich Schwielowsee (nur OT Caputh u. OT Ferch), Beelitz, Michendorf
01805 58 22 23 120

für den Bereich Schwielowsee OT Geltow, Werder/Havel, Groß Kreutz, Göhlsdorf
01805 58 22 23 140

Der Bereitschaftsdienst ist unter der oben genannten Nummer zu den sprechstundenfreien Zeiten der Kassenärzte zu erreichen, also montags, dienstags und donnerstags ab 19 Uhr, mittwochs und freitags ab 13 Uhr sowie samstags, sonn- u. feiertags ab 7 Uhr bis 7 Uhr des darauffolgenden Tages.

Für Notfälle und lebensbedrohliche Erkrankungen ist weiter der Notruf unter 112 zuständig.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst für Werder / Geltow

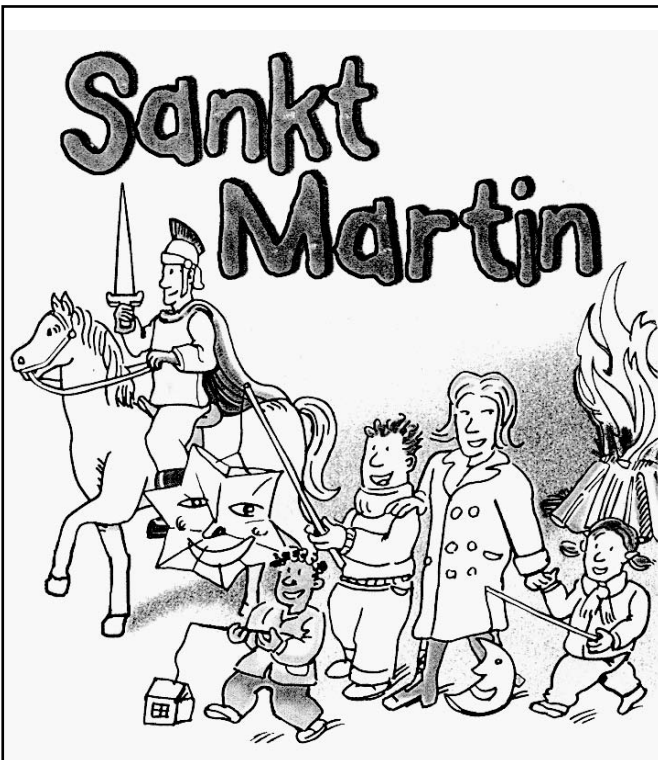
Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst erfolgt jeweils freitags in der Zeit von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr und samstags und sonntags und an Feiertagen in der Zeit von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr.

- 04.11.- Dr. Mertens, Schwielowsee/OT Geltow,
- 06.11. Caputher Chaussee 3, Tel.: (03327) 55062, privat 0173-4966332
- 11.11.- ZÄ Rohrmann, Werder, B.- Kellermann-Str. 17
- 13.11. Tel.: (03327) 4 29 02, privat 0176-65464267
- 18.11.- ZA Reckewerth, Werder, Am Gutshof 6
- 20.11. Tel.: (03327) 4 15 26, privat (03327) 7 12 67

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst Caputh und Beelitz

- 05.11.- ZA Bonneß, Beelitz, OT Fichtenwalde, Am Markt 1c
- 06.11. Tel.: (033206) 21 79 99
- 12.11.- Dipl.-Stomat. Mietz, Beelitz, Poststr. 26
- 13.11. Tel.: (033204) 3 31 76
- 19.11.- Dipl.-Stomat. Hüller, Caputh, Straße der Einheit 39
- 20.11. Tel.: (033209) 2 12 21

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst erfolgt samstags und sonntags jeweils in der Zeit von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr. Dipl.-Stomat. Stoltenow, Beelitz, Sa. 7 - 9 Uhr, So. 9 - 11 Uhr



Freitag, 11.11.11

**17.00 Uhr Beginn auf dem Schulhof;
anschließend Laternenumzug mit Pferd;
Abschluss in und vor der Kirche mit Theaterspiel,
Martinshörnchen und Feuer**

Weitere Infos im Ev. Pfarramt Caputh (20250)

Termine für den Havelboten 2011

Heimatteil u. Amtsblatt	Redaktionsschluss	Erscheinungstag
HaBo-Nr. 19	Montag, 14.11.	Mittwoch, 23.11.
HaBo-Nr. 20	Montag, 28.11.	Mittwoch, 07.12.
HaBo-Nr. 21	Montag, 12.12.	Mittwoch, 21.12.

**Sollte kein Havelbote in Ihrem Briefkasten stecken,
kann er von 10 bis 16 Uhr im Büro abgeholt werden.**

Schwielowsee-Tourismus e.V., Str. der Einheit 3,
14548 Schwielowsee OT Caputh oder bei
Schreibwaren Riemann, Straße der Einheit 58, Caputh

„Der Havelbote“ steht im Internet unter:
www.schwielowsee-tourismus.de

IMPRESSUM

Heimatzeitung „Der Havelbote“, Herausgeber und Verleger:
Schwielowsee Tourismus e.V., Straße der Einheit 3,
14548 Schwielowsee OT Caputh, Tel. 70 886, Fax: 70 898
E-Mail: havelbote@gmx.de - www.schwielowsee-tourismus.de

Redaktionsmitglieder: Ingrid Dentler, (verantwortl.),
Barbara Pohlmann, OT Geltow, Dietrich Coste, OT Ferch,
Claudia Beuster, Hannelore Boschke, Rosl Luise Schiffmann,
Prof. Dr. Ute Solf, Wolfgang Post, alle OT Caputh

Veröffentlichungen geben die Meinung und Absicht der jeweiligen Autoren wieder, nicht die des Herausgebers und der Redaktion. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu veröffentlichen oder zu kürzen. Für unverlangte Zuschriften und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung.

Druck: Hans Gieselmann, Druck- u. Medienhaus GmbH & Co KG

Angebote an Beiträgen, Leserbriefen und Annoncen an:
Schwielowsee-Tourismus e.V., Redaktion „Der Havelbote“,
Straße der Einheit 3, 14548 Schwielowsee OT Caputh,
Tel. 033209/ 70 886, Fax: 70 898, havelbote@gmx.de

Anzeigenpreis: je mm Höhe in Spaltenbreite 0,65 €, in Seitenbreite 1,35 €, Familienanzeigen 50 % auf den Spaltenpreis.
Kleinanzeigen bis 3 Zeilen: privat 8,50 € inkl. MwSt., gewerbl. 10,- € + MwSt.
Erscheint im Jahr 2011 - 21 mal / Auflage 5.100

„Der Havelbote“ ist auch im Internet nachzulesen!
unter der Adresse: www.schwielowsee-tourismus.de

Tipps und Termine

Ausstellungen

Ausstellung „Einsteins Sommer-Idyll in Caputh“, Fotos, Dokumente und Modelle, im Bürgerhaus, Straße der Einheit 3, Caputh. Sonderthema: „Die Moderne - Konrad Wachsmann - anlässlich seines 110. Geburtstages“. November bis März Fr - So 11 - 17 Uhr, Tel. 033209-217772, www.sommeridyll-caputh.de

An dem Wochenende vom 18. bis 20. November bleibt die Ausstellung im Bürgerhaus Caputh „Einsteins Sommer-Idyll in Caputh“ wegen Renovierungsarbeiten ausnahmsweise geschlossen.“

Museum der Havelländischen Malerkolonie, „Kunst kommt ins Museum“, Beelitzer Str. 1, 14548 Schwielowsee / OT Ferch, Öffnungszeiten: Mi - So 11-17 Uhr, Tel. 033209-21025, www.havellaendische-malerkolonie.de

Haus der Klänge, Alte und neue Musikinstrumente aus Skandinavien, Afrika und Asien. Termine nach Vereinbarung, Caputh, Bergstr. 10, Tel. 033209-84905

15.10.11 bis 31.03.12, Café Barock, „Brandenburger Landschaften“ Caputh, Straße der Einheit 4, Sa-So, 11.30-17.30 Uhr, Tel. 0157 75390968

bis 31.12., Gemeinde Schwielowsee, Ausstellung „30 Jahre Caputher Mal- und Zeichenzirkel“, Potsdamer Platz 9, Mo+Do, 9-12 Uhr, Di 9-12 + 13-18 Uhr

23.10.-19.11., Sa/So 13-17 Uhr, Petzowpolis Mythos u. Moderne 13 Künstler aus Berlin und Brandenburg tragen den gedanklichen Ansatz von Metropolis mit ihren Werken in die Kirche von Petzow.

November

Brau-Seminar, genauer Termin unter Braumanufaktur Forsthaus Templin, Templiner Str. 102, Tel. 033209-217979, www.braumanufaktur.de

02.11., 13 Uhr, Fercher Berge, Wanderung, Treffpunkt Flottstelle, Caputher Heimatverein, Tel.: 033209-71909

05.11., 11 Uhr, Kunstsammlung Havelländische Malerkolonie, Ausstellungseröffnung, Ferch, Beelitzer Straße 1, Tel. 033209-21025, www.havellaendische-malerkolonie.de

05.11., 10-17 Uhr, Workshop: frostharte Schalen, Japanischer Bonsaigarten Ferch, Fercher Str. 61, Tel. 033209-72161, www.bonsai-haus.de

05.11., 15 Uhr, „Die Nachtigall“ von Hans Christian Andersen, Kinderkonzert, Schloss Caputh, Str. der Einheit 2, Caputher Musiken, Tel. 033209-20906, www.caputher-musiken.de

11.11., 19.30 Uhr, Kavalierhaus trifft Herricht & Preil, Tel. 033209-84630, www.kavalierhaus-caputh.de

12.11. 10 Uhr, Mendelsohns Spuren – Wachsmanns Weg - Vortrag von Helge Pitz mit Besichtigung des Einstein-Turms, Gemeindesaal der Ev. Kirche Caputh, Initiativkreis Albert-Einstein-Haus Caputh e.V, Tel. 033209217772, www.sommeridyll-caputh.de

13.11., 15.30 Uhr, Drei Mal lila Heidekraut, wer hat den Sommer weggeklaut, Fercher ObstkistenBühne, Ferch, Dorfstraße 3a, Tel. 033209-71440, www.fercherobstkistenbuehne.de

18./19./20.11, 11 bis 20 Uhr, Weihnachtsbasar im Webhof, Handweberei Geltow, Am Wasser 19, Tel. 03327-55272 www.handweberei-geltow.de

19.11., 14 Uhr, Schreibtag in Caputh, Manuskriptur, Str. der Einheit 10, Caputh, Tel. 033209-80533, www.manuskriptur.info

19.11., 16-17.30 Uhr, Nebelteeabend, Ein Streifzug durch die Geschichte des Tees mit Verkostung, Japanischer Bonsaigarten Ferch, Fercher Str. 61, Tel. 033209-72161, www.bonsai-haus.de

19.11., 20 Uhr, World Chamber Music, Kavalierhaus Caputh, Caputher Musiken, Tel. 033209-20906, www.caputher-musiken.de

20.11., 10 Uhr, Führungen durch den Wildpark, Treffpunkt ist der DEKRA-Parkplatz am Bhf. Potsdam-Pirschheide, Wildpark e.V., Tel. 03327-568521, www.potsdam-wildpark.de

26.11., 14 Uhr, Seniorenweihnachtsfeier im „Märkischen Gildehaus“, Caputh, Schwielowseestr. 58, Arbeiterwohlfahrt OT Caputh

26.11., 15 Uhr, Weihnachtsgeschenke schreiben, Manuskriptur, Str. der Einheit 10, Tel. 033209-80533, www.manuskriptur.info

26.11., 17 Uhr, O Magnum Mysterium - Konzert zum Fercher Weihnachtsmarkt, Fischerkirche Ferch, Kleine Cammer-Musik, Tel. 033209-80743, www.kulturforum-schwielowsee.de

27+28.11., Fercher Weihnachtsmarkt

27.11. 15.30 Uhr, Schneegeflimmer, vorweihnachtliches musikalisch-literarisches Winterprogramm, Ferch, Dorfstr. 3a, Tel. 033209-71440, www.fercherobstkistenbuehne.de

27.11, 17 Uhr, Gott und die Welt der Kunst, Vortrag von Prof. Jelena Jamaikina, Tel. 033209-21025 www.havellaendische-malerkolonie.de

27.11., 11-18 Uhr, 5. Wildparker Weihnachtsmarkt, Marktplatz in Wildpark-West, Wildpark e.V. Tel.:03327-55102

Dezember

03.12./04.12., Caputher Adventsmarkt

Aufbruch zum Arbeitseinsatz auf dem Waldfriedhof in Ferch

Sehr geehrte Angehörige der Grabstätten auf dem Waldfriedhof in Ferch,

ich möchte Sie, wie in jedem Jahr, zum Herbstputz auf dem Waldfriedhof in Ferch

am Sonnabend, dem 12. November 2011 ab 9 Uhr

auffufen und würde mich über eine rege Teilnahme sehr freuen, dass das Wetter noch mitspielt und bis dahin noch recht viel Laub herunter kommt.

All diejenigen, die nicht an unseren Arbeitseinsätzen teilnehmen, möchte ich eindringlich auffordern, den Abfall und das Laub von ihren Grabstätten an den dafür vorgesehenen Plätzen (vom Eingang aus gesehen links hinter der Trauerhalle) zu entsorgen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen

Helga Martins

Tagesmutter's in Michendorf

SONNENSCHNEEKINDER
Simone Böhnke-Jenczewski
0172 1712848

ZWERGENREICH
Heike Reich
0162 1043195

Tagesmütter mit langjähriger Berufserfahrung bieten:

- Kinderbetreuung 0-4 Jahre
- Haus mit Garten und kindgerechtem Spielplatz
- musikalische Früherziehung
- Tanzen mit Tanzmelly
- viel Bewegung an frischer Luft
- Kostenübernahme erfolgt durch das Amt



*Bei Interesse bitte Terminabsprache,
da wir uns für das Erstgespräch viel Zeit nehmen.*

Adventsmarkt im Kirchpark Caputh

3. bis 4. Dez. 2011

19. Fercher Weihnachtsmarkt

Freitag 25. November 2011
ab 16.00 Uhr
Auftritt der Kita
Jagdhornbläser
Fercher Tanzmädchen
Tombola

Samstag 26. November 2011
ab 16.00 Uhr
Schulchor Grundschule Caputh
Tanzmädchen Caputh & Ferch
Tombola

Sonntag 27. November 2011
ab 16.00 Uhr
Jagdhornbläser
Spielmannzug (ab 18 Uhr)
Lampionumzug
Tombola

für unsere kleinen Gäste...
ein kostenloses Karussell (Fr & Sa)
eine Mal- und
Lebkuchenbasteistraße
Weihnachtskino
Lagerfeuer mit Stockbrot
Besuch vom Weihnachtsmann

Für das leibliche Wohl ist mit vielen weihnachtlichen Leckereien gesorgt!

Advents- und Weihnachtsmärkte

Design trifft Handwerk

in der
Handweberei „Henni Jaensch-Zeymer“

18., 19. und 20.11. 2011
jeweils 11 bis 20 Uhr

zusätzlich zu unseren Produkten finden Sie:

- Schmuck
- Samt- und Seidenschals
- Holzlabiles
- Messing
- Glas
- ausgesuchte Korzen
- Tuffna-Pyramiden
- Büttenpapier
- Korbflechtereien
- HB-Keramik und mehr

Das Café ist in dieser Zeit geöffnet!

Handweberei „Henni Jaensch-Zeymer“
Inf. Ulla Schünemann
Am Wasser 19, 14548 Schwielowsee OT Geltow
Tel 03327 55272, www.handweberei-geltow.de

Marktplatz in Wildpark-West WEIHNACHTSMARKT am 1. Advent, 27.11.2011, 11-18 Uhr

11.00 Uhr: Eröffnung
gemeinsames Singen von Weihnachtsliedern mit dem Chor des Kultur- und Sportclub 2000 Neu Fahrland e.V

anschließend beginnt das Markttreiben
Kunsth Handwerk, Keramik, Marmeladen, Leberwurst, Geräuchertes von Geflügel bis Käse, Vogelhäuschen, Weihnachtskarten, Fisch, Kuchen, Kaffee, Tee, Glühwein, Bratwurst, Grünkohl mit Ente oder Knackern, u.v.m., alles vorbereitet von den Wildparkern

Märchenstube: **Singen, Tombola, Nostalgie-Karussell**
14.30 Uhr **Country-Kids** Geltow mit adventlichem "Line-dancing"
15.00 Uhr **Endlich kommt der Weihnachtsmann**, wir sind gespannt, wer ihn zum 6. Wildparker Weihnachtsmarkt bringt, er hat nur verraten, dass jedes Kind beschenkt wird.



Seniorenweihnachtsfeier wieder im „Märkischen Gildehaus“

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am
26.11.2011, 14 Uhr bis ca. 18 Uhr
im Hotel „Märkisches Gildehaus“
Schwielowseestr. 58, statt

Termin bitte vormerken

Dazu laden wir herzlichst alle Senioren der Gemeinde Schwielowsee ein!

Es werden keine Karten ausgegeben. Wir hoffen, dass Sie unserer Einladung recht zahlreich folgen und wir gemeinsam ein paar schöne Stunden verleben werden!

Bringen Sie nur die gute Laune mit, für Kaffee und Kuchen und Unterhaltung sorgen wir bzw. unsere langjährigen treuen Sponsoren, die Firma Begeschke (Kaffee), die Bäckerei Karus (Kuchen) und andere.

Der Caputher Männerchor, der Glockenchor, Kinder unseres Ortes und ein paar kleine Überraschungen werden uns diesen Nachmittag verschönern helfen.

Denjenigen, die aus gesundheitlichen Gründen nicht an unserer Feier teilnehmen können, werden wir ein kleines Präsent ins Haus bringen. Wir bitten die Caputher Bürger, die seit Jahren sehr gut angenommene Aktion „Weihnachtspäckchen ins Haus gebracht“ durch Spenden auf unser Konto zu unterstützen:

Arbeiterwohlfahrt Caputh Mittelbrandenburgische Sparkasse
BLZ 160 500 00
Konto: 3520 131 179

Als anerkannter gemeinnütziger Verein sind wir berechtigt, Spendenbestätigungen für steuerliche Zwecke auszustellen.

Arbeiterwohlfahrt

Ortsverein Caputh, Dr. W. Thiele



Herricht & Preil trifft Matinsgans am 11.11.11

jeweils 19.30 Uhr Einlass ab 18 Uhr

Karten 17,50 € od. mit begleitendem 3 Gang-Menü 39,- €

am 25.11. Irischer Abend mit der Gruppe Clover

Einlass 18 Uhr Beginn 19 Uhr

Eintritt 18,- € incl. Begrüßungsgetränk

jeden Adventssonntag Brunch

+ 1 Punsch pro Person für 18,- €

am 25.12. und 26.12. von 11. bis 15 Uhr Weihnachtsbrunch

mit vielen Köstlichkeiten zum Fest p.P. 25,- €
ab 16 Uhr Weihnachtsmenü und Weihnachtskarte

Kavalierhaus-Betreiber GmbH

Lindenstraße 60, 14548 Schwielowsee / OT Caputh

Kartenbestellung erbeten unter Tel. 033209-84630 oder
service@kavalierhaus-caputh.de
mehr Information unter
www.kavalierhaus-caputh.de (Veranstaltungskalender)

Fercher ObstkistenBühne

Holzpantinen-Musik-Theater

Inklusive Kaffee und Kuchen.
Nur auf Vorbestellung!



Sonntag, **30.10.2011**
Sonntag, **13.11.2011**

Sonntag, **27.11.2011**
Sonntag, **04.12.2011**
Sonntag, **11.12.2011**

Freitag, **30.12.2011**

Saison 2011

Konzerte am FeldsteinKamin (15:30)



3 Mal lila Heidekraut, wer hat den Sommer weggeklaut

Schneegeflimmer... (Fontane)
Vorweihnachtliches musikalisch-literarisches Winterprogramm

Und wieder hier draußen ein neues Jahr...? (Fontane)
Musikalisch-literarisches Winterprogramm

Dorfstraße 3a, 14548 Schwielowsee, OT Ferch
Fon: 033 209 - 71 440 Fax: 033 209 - 72963

www.fercherobstkistenbuehne.de info@fercherobstkistenbuehne.de

Auf den Spuren von Jan Hus

und der Reformation in Böhmen bewegten wir uns mit 25 Mitgliedern der evangelischen Kirchengemeinde Caputh vom 15. bis 18. September 2011 durch Prag. Durch Pfarrer Baaske und die Stadtführerin Olga Cieslarová (unbedingt zu empfehlen: www.pragentdecken.cz) war ein interessantes und umfangreiches Programm vorbereitet worden. So wurden auf verschiedenen



Rundgängen durch die Prager Altstadt bedeutende Orte der Reformation und des Christentums in

Tschechien besucht. Jan Hus war ein christlicher Reformler und Märtyrer und ist heute eine zentrale Figur des tschechischen Nationalbewusstseins. Er war Priester, zeitweise Rektor der Karlsuniversität Prag und starb während des Konzils von Konstanz, als er seine Lehre nicht



widerrufen wollte, den Feuertod. Seine Gedanken aber blieben lebendig: es entstand eine „husitische“ Bewegung, die unter anderem das Abendmahl auch mit Wein zu feiern beanspruchte. Der

Weinkelch wurde zu ihrem Kennzeichen, findet sich heute an und in den Kirchen in Prag wieder und begleitete uns durch unser Prag-Programm. Gespräche mit einem Dozenten an der Evangelisch-Theologischen Fakultät der Karlsuniversität und mit dem Pfarrer der evangelischen deutschsprachigen Gemeinde in Prag schlugen den Bogen zur derzeitigen Situation der evangelischen Kirche in Tschechien. Nur ca. 30 % der Tschechen bezeichnen sich als religiös (26,8 % römisch-katholisch, 3,2 % Protestanten) – das ist verglichen mit den westlichen Nachbarländern und insbesondere mit dem katholischen Polen nicht viel und die Ursachen hierfür sind vielfältig. Zu „unserer“ Kirche wurde in diesen Tagen die geschichtsträchtige Kirche „St. Martin in der Mauer“, die uns für Andachten zur Verfügung stand und in der wir zusammen mit der deutschsprachigen Gemeinde den Gottesdienst gefeiert haben. In dieser Kirche wurde erstmals in Europa beim Abendmahl auch der Kelch mit Wein den Laien gegeben.

Zeit blieb auch für das „normale“ Touristenprogramm und so haben wir vieles mitgenommen von dieser Reise nach Prag: neues Wissen und Erfahrungen, Nachdenkenswertes für unser Gemeindeleben, Gemeinschaft, tschechische Lebensart und einfach wunderschöne Spätsommertage in der „Goldenen Stadt“.

Beate Ehlers

Fotos:
Unsere
Reisegruppe!
Die Kirche
St. Martin in
der Mauer!
Karlsbrücke



Buchlesung „19 Tage Krieg“

Mittwoch, 16.11.2011, um 19 Uhr
Begegnungsstätte Altes Schulhaus Ferch,
Burgstraße 1A, 14548 Schwielowsee OT Ferch

Der Eintritt ist kostenfrei – um Voranmeldung wird gebeten, da begrenzte Plätze: Heimatverein Ferch – unter Tel: 0176/71 46 72 86 oder: lesung@heimatverein-ferch.de

Zum Buch:



20 Jahre Forschungsarbeit des Jüterboger Ortschronisten haben ihren Abschluss gefunden. Die Geschichte der Endkämpfe im Fläming und im Havelland am Beispiel des Kampfweges der Division „Friedrich Ludwig Jahn“ liegt nun vor.

Das rund 600 Seiten umfassende Werk zeigt bis ins Detail die kriegesischen Auseinandersetzungen, welche sich in der Zeit

vom 20. April bis zum 8. Mai 1945 von Jüterbog bis hin zum Elbübergang der 12. Armee bei Tangermünde abspielten. Offen und schonungslos werden nicht nur die Kampfhandlungen der gegnerischen Parteien aufgezeigt, sondern auch das Leid der Zivilbevölkerung, wie auch der Zwangsarbeiter wird thematisiert.

26 farbige Karten zeigen in einer bisher noch nicht dagewesenen Genauigkeit die tägliche Lage der Truppen bei den Kämpfen zwischen der Armee Wenck und der Armeegruppe Spree mit verschiedenen sowjetischen Armeeverbänden der 1. Ukrainischen Front und der 1. Weißrussischen Front. Rund 800 Dörfer und Städte haben im Text Erwähnung gefunden.

Das Buch beginnt mit einer Beschreibung der Aufstellung der Division „Jahn“ in Jüterbog aus Kräften des RAD sowie aus Resten der Inf.Div. 251. Daran anschließend wird Tag für Tag der Kampf der letzten regulär aufgestellten Division der Deutschen Wehrmacht „in der Lücke zwischen der 9. und 12. Armee“ beschrieben. Die Division war erst Reserve des OKH, dann Teil der Armeegruppe Spree (Reymann) und zuletzt Teil der 12. Armee. Den 8000 unzureichend ausgebildeten jugendlichen Arbeitsmännern gelingt es, den Zeitplan zweier sowjetischer Gardepanzerarmeen kurzzeitig ins Stocken zu bringen. Dieses von vornherein sinnlose Unterfangen ist vermutlich Ursache für die unterschiedliche Behandlung bei der Gefangennahme an der Elbe. Die Komplexität der Ereignisse bringt es mit sich, dass die Kessel von Potsdam und Berlin-Wannsee wie auch der Kampfweg der Schwesterdivisionen der 12. Armee und die Durchbruchsschlacht der 9. Armee einen breiten Raum im Buch einnehmen.

23 Überlebende der Division „Jahn“ schildern im 4. Abschnitt in weitgehend bisher unveröffentlichten Erlebnisberichten ihre persönlichen Eindrücke von der Einberufung bis zur Gefangennahme.

Das letzte Kapitel beinhaltet Orte der Erinnerung und Traditionspflege. Dabei werden exemplarisch deutsche und sowjetische Kriegsgräberstätten vorgestellt - wie sie entstanden sind und wie man mit ihnen umgeht.

Autor Henrik Schulze

Was gibt es Neues von den Kräuterfrauen aus Caputh

Mittlerweile gibt es uns schon seit September 1999. Die Anzahl der wissbegierigen Kräuterfrauen hat sich im Laufe der Jahre ein wenig reduziert. Doch ein fester Stamm von 6 bis 8 Personen hat sich gebildet und trifft sich monatlich einmal im Restaurant Wolff.

Seit November 1999 zahlten wir 5,- DM, jetzt sind es 5,- Euro, in unseren kleinen Topf ein. Jedes Mal wenn wir meinten, jetzt könnten wir jemanden überraschen, weil dieses Geld dort viel nötiger gebraucht wird, dann kam unsere soziale Ader zum Tragen.

So konnten wir helfen:

- mehrmals im Oberlinhaus für die Ausrichtung einer Fahrt oder Feier
- für die Rollstuhlgruppe „Mittendrin“ zur Anschaffung eines speziellen Tanzrollstuhls
- für die Anschaffung und Ausbildung eines Hundes für behinderte Menschen
- für die Auflage eines Buches für Blinde u.a..

Nun ist es wieder soweit! Wir würden gerne helfen, wo Hilfe dringend benötigt wird. Dieses Mal haben wir die Idee, man könnte Sie, liebe Leser, um Mithilfe bitten. Kennen Sie jemanden, der dringend ein

bisschen Geld benötigt, um einen großen Wunsch in die Tat umzusetzen oder jemand anderen dabei zu unterstützen. Wir bitten Sie um eine aussagekräftige schriftliche Information (alle Daten und Infos werden von uns äußerst vertraulich und datenschutzrechtlich behandelt). Wir möchten dieses Geld grundsätzlich für soziale Projekte verwenden, also bitte auch nur in diesem Sinne an uns schreiben.

„Ein Beispiel dafür könnte sein: - Oma hat eine Enkelin, die ein Musikinstrument spielt und ein großes Talent ist, jedoch reicht das Geld nicht für die Musikschule (oder ggf. Sportverein, Theaterprojekt o.ä.)“

Bis zum Ende des Jahres haben Sie die Möglichkeit sich an uns zu wenden. Im kommenden Jahr werden wir gemeinsam und vertraulich darüber entscheiden, wie wir das Geld verteilen werden.

Ihre Post bitte an: Frau Dr. Mosheim-Heinrich, Schmerberger Weg 71, 14548 Schwielowsee oder an: Frau Angelika Schumann, Schumannstr. 13a, 14548 Schwielowsee

Bitte nur ernstzunehmende soziale Projekte benennen, denn wir werden sorgfältig prüfen.

Das Kräuterteam

Anzeigen

Auf den Spuren der schönsten Märchen – Eine Schatztruhe für Groß und Klein

8. Märchenwoche in der Seniorenresidenz „Am Schwielowsee“ vom 7. bis 11. November 2011

Ferch. Ob Rotkäppchen, Froschkönig oder Rapunzel - mit „Es war einmal vor langer Zeit ...“ beginnen fantasievolle Märchen, die Jung und Alt träumen lassen. Mit großen Augen,



staunenden Gesichtern und roten Wangen lauschen Kinder aller Altersstufen den Märchenerzählern

und lassen sich in ihre Kindheit zurück versetzen.

Die große Beliebtheit der Märchen erfreut jährlich auch die Besucher und Bewohner der Seniorenresidenz „Am Schwielowsee“ und so lädt das Haus bereits zum achten Mal zur traditionellen Märchenwoche ein. Das abwechslungsreiche Programm bietet alles rund um die Märchen mit Erzählungen bei musikalischer Begleitung, mit Theaterstücken und der Märchenerzählerin sowie Gesprächen mit Filmschaffenden.

Dieses Jahr steht unter dem einzigartigen Motto „Märchen vom Handwerk“. Lassen Sie sich in die fantasievolle Welt der Märchen entführen, mit sprechenden Tieren und Zaubereien, in denen das Gute über das Böse siegt und die Geschichten immer ein gutes Ende finden. In der kalten Jahreszeit, in

der man näher rückt und gemütlich zusammen sitzt, bringen Sie eine bunte Auswahl der bekanntesten Märchen der Brüder Grimm und von Hans-Christian Andersen sowie Märchen aus anderen Kulturen wie aus 1001 Nacht oder Russische Märchen zum träumen und staunen. Lassen Sie sich zur Eröffnungsveranstaltung am Montag, den 7. November 2011, um 15.30 Uhr von Zauberplätzchen, Märchen und einem spannenden Programm verzaubern. Weitere Termine entnehmen Sie unserem Kalender.

PROCURAND

**gemeinnützige ProCurand
Seniorenresidenz Am Schwielowsee**
Burgstraße 9 • Schwielowsee - Ferch
Telefon 03 32 09 / 81 000

Anzeigenannahme und Beiträge an:

E-Mail: havelbote@gmx.de oder unter: Tel. 033209 / 70886

BAU DIENST Moritz Braunschweig GmbH **Baumaschinen
Baugeräte
Industriebedarf**

Verkauf • Vermietung • Service
OT Caputh • Im Gewerbehark 20
14548 Schwielowsee
☎ (03 32 09) 20 04-10
www.handwerkertag.baudienst.com



Handwerkertag & Hausmesse: 15.11.2011 ab 7.00 Uhr
Attraktive Angebote für gewerbliche & nicht gewerbliche Kunden!

Bilanz bewilligter Vorhaben – Erfolgreiche Arbeit soll in den nächsten Jahren fortgesetzt werden

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Fläming-Havel zieht für das Jahr 2011 eine positive Bilanz zu bewilligten Projekten im Rahmen der Integrierten Ländlichen Entwicklung (ILE) und LEADER und ruft auf, neue Vorhaben einzureichen. Vor allem Maßnahmen, die der wirtschaftlichen Entwicklung zur Erhaltung oder Schaffung von Beschäftigungs- und Einkommensmöglichkeiten dienen, haben eine Chance auf Förderung.

„Wir freuen uns über das gute Ergebnis in diesem Jahr. Trotz der aufgetretenen Widrigkeiten, wie den fehlenden Geldern zur nationalen Kofinanzierung oder der Überzeichnung bestimmter Richtlinienpunkte konnte eine Vielzahl der beantragten Projekte bewilligt werden“, informiert Regionalmanager Heiko Bansen. Zum Stand Mitte Oktober haben in diesem Jahr 52 Projekte eine Bewilligung vom Landesamt für Ländliche Entwicklung, Landwirtschaft und Flurneuordnung (LELF) in Groß Glienicke erhalten. Damit sind bei einer Gesamtinvestitionssumme von über 7,5 Millionen Euro mehr als 4,3 Millionen Euro Fördermittel in die Region geflossen. Die Gelder stammen vor allem aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds zur Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) und dem Land Brandenburg. Noch ist die aktuelle Förderperiode nicht zu Ende. Noch bis 2013 können Vorhaben mit Unterstützung von Fördermitteln umgesetzt werden. Und genau dazu ruft die LAG nun auf. „Allerdings ist es nicht mehr so einfach geworden Fördergelder zu beantragen wie noch vor wenigen Jahren“, so Synthia Groß, Mitarbeiterin im Regionalmanagement. Trotzdem ermutigen die Mitarbeiter der LAG potentielle Projektträger, ihre Vorhaben im Regionalbüro in Wiesenburg vorzustellen. „Wir schauen, ob die Projekte in unsere Entwicklungsstrategie passen und ob sie einem geeigneten Richtlinienpunkt zur Förderung zugeordnet werden können. Dann lohnt es sich, weiter an einem Förderantrag zu arbeiten“, berichtet Heiko Bansen.

Wichtig zu wissen ist, dass nicht mehr ganzjährig Projektanträge eingereicht werden können, sondern mit so genannten Stichtagen gearbeitet wird. Der nächste Stichtag ist der 15. Januar 2012. Bewilligungsreife Anträge, die bis zu diesem Tag im Landesamt in Groß Glienicke vorliegen, werden einer brandenburgweiten Bewertung unterzogen. Was zu einem vollständigen Antrag gehört, dazu berät die LAG im Regionalbüro in Wiesenburg. Alle Projekte müssen im Vorstand der LAG Fläming-Havel besprochen und bestätigt werden. Eine Stellungnahme der LAG ist notwendig. Auch aus diesem Grund ist es wichtig und sinnvoll sich frühzeitig mit dem Regionalbüro in Verbindung zu setzen.

Vor allem Maßnahmen, die der wirtschaftlichen Entwicklung zur Erhaltung oder Schaffung von Beschäftigungs- und Einkommensmöglichkeiten dienen, haben eine Chance auf Förderung. Darunter sind u.a. dorftypische Gewerbe-, Handwerks- und Dienstleistungstätigkeiten oder qualitätsverbessernde oder saisonverlängernde Maßnahmen im touristischen Bereich zu verstehen. Innovative, modellhafte Vorhaben können ebenfalls unterstützt werden.



Kontakt:

Lokale Aktionsgruppe
(LAG) Fläming-Havel
e.V.

Schlossstraße 1, 14827
Wiesenburg/Mark,
Tel.: 033849-901948,
Fax: 033849-901951,
Mail:
lag@flaeming-havel.de

Fotos: von Olaf Andert
„Wildhof am
Weinberg“, Reckahn –
ILE Förderung 2010

FÜR NACHTFLUGVERBOT 22-06 Uhr !



www.fluglaermfreie-havelseen.de

Aktuelle Veranstaltungen, Demos ...

Sa., 19.11.2011, 15 Uhr: Großdemo in Berlin,
nicht wie bereits angekündigt in Potsdam, sondern als Menschenkette oder Umzug vom Roten Rathaus zum Bundeskanzleramt in Berlin.

Sa., 28.01.2012, 15 Uhr: Großdemo in Potsdam

Demonstrationen & Kundgebungen koordinieren

Andreas Masopust & Andreas Oettel:
demo@fluglaermfreie-havelseen.de;

Ausleihe Plakate, Banner & Schilder für Demos

in Werder: jennyBohnet@web.de
in Caputh: banner@fluglaermfreie-havelseen.de;

Banner & Schilder zum Kauf für zu Hause, den Gartenzaun ...
erhältlich bei Thomas Krug: banner@fluglaermfreie-havelseen.de
Editha Stürtz-Frase: editha.stuertz-frase@web.de
(nur Werder-Banner)

Carola Pauly als Vorsitzende der CDU Schwielowsee bestätigt



Die Mitgliederversammlung des CDU Gemeindeverbandes Schwielowsee hat am 19. Oktober 2011 Carola Pauly als Vorsitzende einstimmig wiedergewählt. Als Stellvertreter wurden Willi Ludwig und Christoph Korneli in ihren Ämtern bestätigt. Als weitere Vorstandsmitglieder sind Jutta Paneff als Schatzmeisterin sowie Hubert Herold, Kerstin Hoppe, Helmut Weber und Silvia Werner gewählt worden.

KULTURELLES

Samstag, 5. November
15 Uhr
Seitenflügel
Schloss Caputh



CAPUTHER MUSIKEN

Die Nachtigall

Musiktheater für Kinder mit dem Ensemble sinn & ton
Vielleicht haben Sie sich den obigen Termin schon vorge-
merkt, auf den wir im letzten Havelboten schon ausführlich hingewiesen haben?

Am kommenden Sonnabend werden kleine (und große) Musik- und Theaterfreunde die Möglichkeit haben, sich von Caputh aus ins chinesische Märchenkaiserreich von Hans Christian Andersen entführen zu lassen.



Ankündigen - und zur rechtzeitigen Reservierung empfehlen - möchten wir heute schon folgendes Konzert für große Musikfreunde:

Samstag, 19. November 2011, 20 Uhr im Kavalierhaus Caputh

World Chamber Music – Ex Oriente Lux Trio



Barbara Hill (Flöte),
Giovanni Seneca
(Gitarre),
Martin Lillich
(Kontrabass)

Von lebhaften Tarantellas bis hin zu meditativen Melodien des Sufi Mystikers Yunus Emre präsentiert das Trio ein Programm voller Kontraste - alte und neue Musik aus Süditalien und dem Balkan, Osteuropa, der Türkei und Aserbaidschan. Kompositionen von Giovanni Seneca, dem aus Neapel stammenden

Gitarristen der Gruppe, und Martin Lillich, dem in der Klezmer- und türkischen Musikszene bekannten Bassisten, vermischen sich mit Musik von Goran Bregovic, Kermani Hanim u.a. zu einer faszinierenden Melange von Melodien und Rhythmen aus Okzident und Orient. In kammermusikalischer Besetzung und zugleich klassisch mit Jazz Elementen bieten die drei international bekannten Musiker ein außergewöhnliches Hörerlebnis. Eintritt: 15,-€ / erm. 10,-€

Das Konzert beginnt um 20 Uhr, ab 18 Uhr bietet Ihnen das Kavalierhaus Caputh kleine Köstlichkeiten aus der orientalischen Küche an. Für Tischreservierungen melden Sie sich bitte bei den Caputher Musikern an.

Weitere Informationen: Caputher Musiken, Tel. 033209/20906
Di-Fr 11-14 Uhr, info@caputher-musiken, www.caputher-musiken.de; Kartenverkauf bei M. Giebler im ATRIUM,
Mo-Fr 15-18 Uhr (Caputh, Friedrich-Ebert-Str. 26.)

INITIATIVKREIS

ALBERT-EINSTEIN-HAUS CAPUTH E.V.

Ausstellung „Einsteins Sommer-Idyll in Caputh“, Fotos, Dokumente und Modelle, im Bürgerhaus, Straße der Einheit 3, Caputh. Sonderthema: „Die Moderne - Konrad Wachsmann - anlässlich seines 110. Geburtstages“. November bis März Fr - So 11 - 17 Uhr, Tel. 033209-217772, www.sommeridyll-caputh.de

An dem Wochenende vom 18. bis 20. November bleibt die Ausstellung im Bürgerhaus Caputh „Einsteins Sommer-Idyll in Caputh“ wegen Renovierungsarbeiten ausnahmsweise geschlossen.“

Samstag, 12. November
10 Uhr

INITIATIVKREIS
ALBERT-EINSTEIN-HAUS CAPUTH E.V.

Gemeindehaus
der Ev. Kirche Caputh
Straße der Einheit 1

Mendelsohns Spuren - Wachsmanns Weg

Mit Erich Mendelsohn und Konrad Wachsmann hinterließen zwei bedeutende Architekten der Moderne im Umfeld Albert Einsteins ihre Spuren: den Einsteinturm auf dem Potsdamer Telegrafenberg und Einsteins Sommerhaus in Caputh.

Der Gründer der Erich-Mendelsohn-Stiftung, **Helge Pitz** (Architekturbüro Pitz & Hoh, Berlin), und die Wachsmann-Spezialistin **Claudia Klinkenbusch** (Büro für Baugeschichte, Dresden) stellen Zusammenhänge zwischen den beiden Architekten vor.

Es moderiert die Architekturhistorikerin **Dr. Ita Heinze-Greenberg** (TU München).

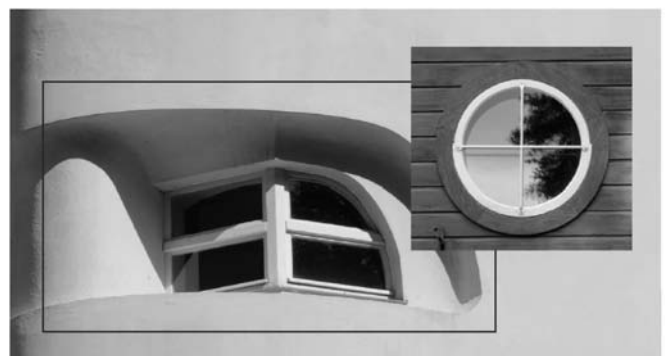
Eintritt 5 Euro

Im Anschluss besteht für eine begrenzte Teilnehmerzahl die Möglichkeit, den Einsteinturm in Potsdam oder das Einsteinhaus zu besichtigen.

(separate Eintrittsgebühr; Anmeldung zu Beginn der Veranstaltung)

Auf Ihren Besuch freut sich das
Team des Initiativkreises
Albert-Einstein-Haus Caputh e. V.

Tel. 033209-21 77 72



KINDER- U. JUGENDJOURNAL

Fortsetzung von Seite 1

Ferienprojekt „ Zu Hause in/am Schwielowsee“

Am Ende dieser Wanderung trafen sich dann alle wieder in Caputh an der Eisenbahnbrücke und wanderten gemeinsam zurück nach Geltow.

Wieder in der Schule angekommen wurden gleich Wettten abgeschlossen, welche Gruppe hatte die meisten b.z.w. schönsten Fotos geschossen und die interessantesten Plätze gefunden. Dank unserer Sekretärin, Frau Knodel, konnten wir auch gleich alle Fotos in Collagen ausdrucken und sammeln.

Mit den Worten: „Dieses war der erste Streich“, nach Wilhelm Busch, möchten wir unseren Ferienbericht beenden. Wir freuen uns auf den „zweiten Streich“, seien sie, liebe Leser, mit uns gespannt auf die „Winterferien in/am Schwielowsee“!

iKb- Team-Meusebach-Grundschule-Geltow

Text und Foto: Martina Heinemann

Besuch aus Caputh

In den Herbstferien konnten wir die Zusammenarbeit der Grundschulen der Gemeinde Schwielowsee weiter fördern. Die Kinder der iKb der Albert-Einstein-Grundschule Caputh besuchten die Kinder der iKb der Meusebach-Grundschule in Geltow.

Nachdem in den Sommerferien die Geltower Kinder gemeinsam mit den ortsansässigen Kindern einen Tag im Strandbad Caputh verbrachten, kamen die Kinder aus Caputh nun zum Gegenbesuch nach Geltow.

Zur Begrüßung gab es einen zünftigen Begrüßungscocktail für die Gäste nach ihrer langen Wanderung zur Erfrischung.

Dann zeigten und erklärten die Geltower Kinder ihren Gästen das Schul/-iKb-Gebäude.

Im Anschluss trafen sich alle in der Turnhalle. Dort hatte Herr Sievert für uns einen Geschicklichkeits- Wettbewerb vorbereitet. Die Kinder teilten sich in gemeinsame Teams auf.

In jedem Team befanden sich sowohl Kinder aus Caputh als auch aus Geltow. Diese Spiele sollten zum besseren kennenlernen der Kinder untereinander führen. Herauszufinden galt es nun, welches das schnellste, sportlichste Team ist. Am Ende gab es natürlich auch eine Siegerehrung und Urkunden für die Gewinner zur Erinnerung an diesen Tag.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen traten die Caputher Kinder wieder ihren Heimweg an.

Viele Grüße aus Geltow nach Caputh, wir freuen uns auf das nächste Treffen.

iKb – Team- Grundschule –Geltow

M. Heinemann,

2. Crosslauf bei Meusebachs

Wir laufen dem Herbst entgegen!

Dies war das Motto der Schüler und Schülerinnen der Meusebach-Grundschule aus Geltow beim 2. Crosslauf am 19. Oktober. Mit Begeisterung und Ehrgeiz ermittelten die einzelnen Klassenstufen ihre Sieger. Nach der Siegerehrung gab es für alle Kinder ein gesundes

Buffet. Die Platzierungen sind auf unserer Internetseite einzusehen www.meusebach-grundschule.de.

Wir freuen uns schon jetzt auf den nächsten Lauf.

Text und Foto: Björn Knüttel und Harald Uber



Starköche unter sich in der Kindertagesstätte „Schwielowsee“ OT Caputh



Seit einigen Jahren beteiligt sich die Kita „Schwielowsee“ an der Herausgabe eines jährlich erscheinenden Kinderkochbuches mit einzelnen Rezepten.

In diesem Jahr begeisterte unsere Kollegin Jutta Quast alle für die Idee, ein eigenes Kinderkochbuch unserer Kita zu erstellen.

Gesagt, getan! Von Ende August bis Mitte Oktober wurde auf jeder unserer Etagen gekocht, gebrutzelt, gebacken und dekoriert.

Die Kinder schnippelten Obst und Gemüse, kneteten unterschiedliche Teigarten, benutzten Handrührgeräte, Waffeleisen und kochten auf offenem Feuer in unserem Garten. Es war eine Freude zu sehen, wie eifrig auch schon unsere Kleinsten mitten im Geschehen waren.



Jeder einzelne Arbeitsschritt wurde mit Fotos dokumentiert und das Gesamtergebnis hielten die Kinder malerisch fest.

Entstanden sind nun 16 Gerichte und Speisen mit Namen wie : Flammende Kerzen, Giraffencreme oder Küsschentorte.

Alle Rezepte, Fotos und Bilder haben wir zum Verlag geschickt und warten nun gespannt auf unser eigenes Kochbuch.

Drücken Sie uns die Daumen, dass es noch vor Weihnachten in der Kita eintrifft, denn es ist mit Sicherheit auch eine tolle Geschenkidee.

*Claudia Cremer
und das Team der Kita*

Fotos: C. Cremer

Happy Halloween



Die Arbeitsgemeinschaft „Kochen“ der Meusebach-Grundschule Geltow schnitzte in Vorbereitung auf den auch in unserer Region allmählich zur Tradition werdenden Halloween-Tag aus Kürbissen lustige, gruselige Gesichter.

Dazu benötigten Kürbisse stellte uns wie auch im letzten Jahr Manfred Mehl aus Ferch zur Verfügung. Dafür bedanken sich die Kinder der AG-Kochen mit ihrem Leiter Wolfgang Heinemann, recht herzlich.

Liebe Kinder hoffentlich habt ihr euch „schön gegruselt“ und erfolgreich „Süßes und Saures“ gesammelt.

*Text und Foto: D. Knodel
Meusebach- Grundschule Geltow*

E.ON-edis - ein Herz für Kinder



Stellvertretend für alle Kinder der Kita „Schwielowsee“ OT Caputh bedankten sich die „Regenbogenkinder“ mit lustigen Liedern und Gedichten beim Regionalbereichsleiter der E.ON-edis AG Herrn Heppke sowie Herrn Hennig für einen Spendenscheck über 250,- €. Dieser wurde am 25. Oktober im Beisein unserer Bürgermeisterin Frau Hoppe an die Leiterin des Kindergartens Frau Cremer überreicht. Für dieses Geld sollen Staffeleien gekauft werden und damit die schönen Zeichnungen auch für immer festgehalten werden können, soll noch eine Kamera dazu kommen.

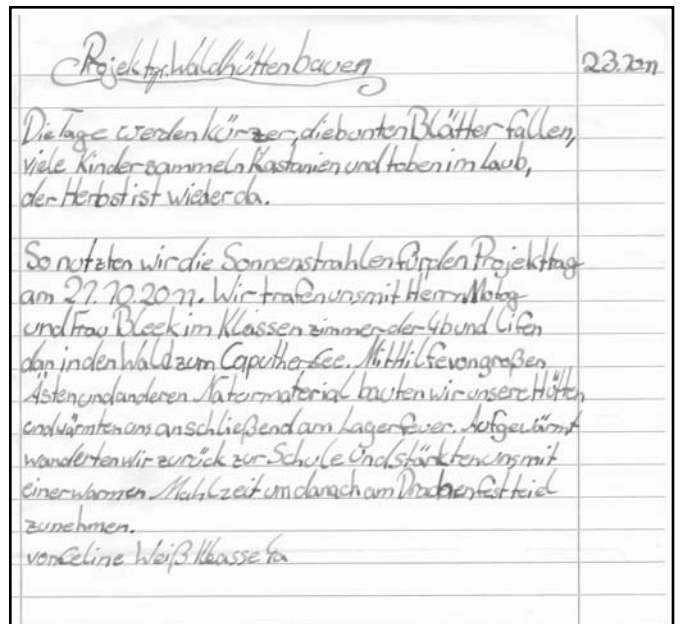
Frau Hoppe nahm dieses Treffen gleichzeitig zum Anlass, Herrn Heppke für seine Hilfe und Unterstützung für unsere Gemeinde ganz herzlich zu danken und ihm für seinen bevorstehenden Ruhestand alles Gute zu wünschen.

Text und Bild: H. Boschke - Redaktion

Ein naturnaher und bewegter Projekttag

Am Freitag, dem 21. Oktober fand für 311 Schülerinnen und Schüler der „Albert Einstein“ Grundschule bei wunderbarem Wetter ein abwechslungsreicher Herbstprojekttag statt. Gemeinsam organisierten die Lehrkräfte und Erzieherinnen unserer Ganztagschule unterstützt von Eltern, dem Schulförderverein und dem Blumenladen Bossog verschiedene Projektangebote gemäß dem Schulprogramm „bewegt und naturnah“. In kleinen Projektgruppen konnten die Schülerinnen und Schüler jahrgangsgemischt Herbstlieder lernen und dazu tanzen, Herbstgebäck fertigen, Windlichter basteln, Herbstgestecke und Herbstcollagen herstellen, den Spargelhof Klairow mit seiner Kürbisausstellung besuchen, Waldhütten und Drachen bauen, Sport treiben und sogar als Tierdetektive im Naturkundemuseum Potsdam unterwegs sein. Am Nachmittag feierten alle auf dem Krähenberg das traditionelle Drachenfest. Die Sonne meinte es mit allen Teilnehmern besonders gut, nur der Wind legte ein Püschchen ein. Trotzdem ein gelungener Tag für die gesamte Schulgemeinschaft. Herzlichen Dank allen Akteuren!

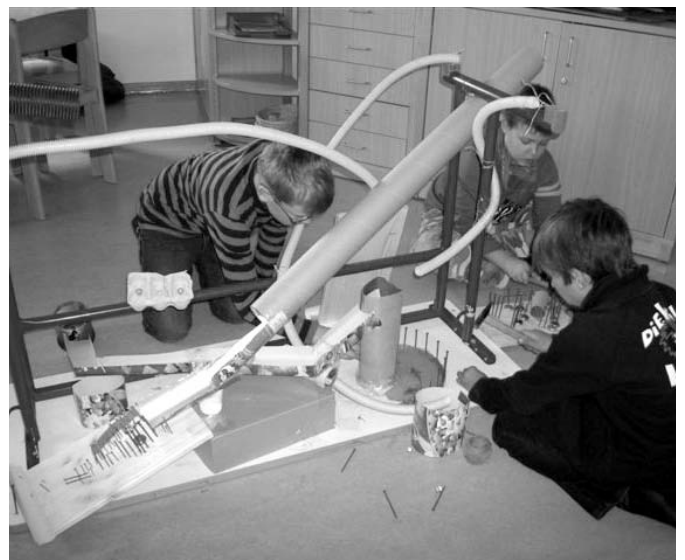
Cathrin Rudzinski - Grundschule „Albert Einstein“ Caputh



Herbstprojekt „Murmelbahnbau“

Murmelbahnen können im Sand gebaut werden aber auch ganz anders. Sechs Mädchen aus der 4b haben Nagelreihen und Bierflaschendeckel auf Holzbretter genagelt, sodass senkrechte Murmelbahnen entstanden. Es war gar nicht so einfach, die Nägel gerade und in Reihe ins Holz zu schlagen, Tunnel aus Papierrollen auf dem Brett zu fixieren oder einen Murmelfangkorb zu bauen. Während der 2 ? Stunden hörte ich lautes Hämmern, Lachen, Musik und Murmelklickern - ansonsten volle Konzentration, denn die Zeit reichte kaum, um die Murmelbahnen mit Glitzerfolie zu verzieren und zu testen. Danach kamen vier Jungen aus der 4a, deren Vorstellungen von Murmelbahn ganz anders waren: sie bauten aus Leerrohren, Papprollen, Brettern, Nägeln und Kartons ein kunstvolles Gebilde, das aus verschiedenen Murmelbahnen besteht: Sprung über das Haifischbecken, Kaugummimaschine, Glücksbecher, der Klassiker, die Rennbahn ... Kommentare der Kinder: „Das sollte ein Schulfach sein!“ und „Heute ist mein Glückstag. Ich habe mich nicht gelangweilt!“ Wir hatten also viel Spaß und haben eine Menge gelernt.

Bettina Dargel - Grundschule „Albert Einstein“ Caputh



GARTENTIPPS

von Gärtnermeister Wiesner aus dem Rosengut Langerwisch

Gartentipps November - Winterschutz im Garten

Der Winter steht vor der Tür und damit eine auch eine harte Jahreszeit für alle Gartengehölze. Zu schnelles Einfrieren, Wintertrockenheit, Spätfröste oder starke Temperaturschwankungen an sonnigen Tagen gefährden die Pflanzen. Das Überwintern kann man aber mit einfachen Maßnahmen unterstützen.

Junggehölze können ab Mitte November etwa 15 cm hoch mit lockerer Lauberde oder Gartenkompost angehäufelt werden. Mit Erde bedeckt, sind die Triebansätze optimal vor Frost geschützt. Heraus-schauende Triebe decken Sie am besten mit Nadelholzreisig ab.

An stark besonnten Standorten können große Unterschiede zwischen Tag und Nachttemperatur ein vermehrtes Ausdehnen und Zusammenziehen von Holz und Rinde verursachen, was zum Aufreißen derselben führen kann. In der Folge können Holzpilze eindringen und binnen weniger Jahre zum Absterben des Baumes führen. Vorbeugend sollte der Stamm mit einer Schilfrohrmatte eingewickelt oder mit einem speziellen, reflektierenden Rindenanstrich versehen werden. Bei empfindlichen Gehölzen und Hochstämmen empfiehlt sich ebenfalls das Einwickeln mit Schilfrohr oder Wintervlies.

Führen Sie jetzt auf keinen Fall einen Rückschnitt durch. Warten Sie damit bis zum zeitigen Frühjahr, wenn die Pflanzen wieder aktiv werden und auf den Schnitt besser reagieren können.

Bei Rosen führen Sie zunächst einen Säuberungsschnitt durch, bei dem Sie die alten Blüten entfernen und sammeln Sie das abgefallene Laub vom Boden auf. Vor dem Eintreten von Frösten und auch in frostfreien Perioden während des Winters sollten Sie die Rosen wässern, denn die meisten Winterschäden sind auf Vertrocknen zurückzuführen.

Ab Mitte November häufeln Sie die Rosen mit der vorhandenen Erde möglichst hoch an. Nun decken Sie die herausragenden Triebe noch mit einer dichten Lage Tannenreisig ab. Dies schützt gegen Austrocknung und verhindert, dass die Pflanzen allzu früh austreiben. Bei Kletterrosen wird als Winterschutz Tannenreisig in das Spalier oder auch in die stärkeren Triebe eingesteckt und möglichst etwas angebunden. Die Krone der Hochstammrosen wird mit Stroh und einem Jutesack, Kokosmatte oder Wintervlies eingewickelt. Auf keinen Fall sollte Plastikfolie verwendet werden, denn darunter können die Triebe „schwitzen“ und faulen. Bei Kübelrosen muss das Pflanzgefäß gut isoliert werden, da es schneller zufriert und austrocknet als der Gartenboden. Die Rose im Gefäß sollte ebenfalls angehäufelt werden. Stellen Sie den Kübel auf kleine Tonfüße, damit Wasser gegebenenfalls ablaufen kann.

Anzeige



Am Gut 5 - 14552 Michendorf
Tel. 033205/46644
eMail: info@rosengut.de
web: www.rosengut.de

Adventsmo-denschau am 18.11.2011
Aktuelle Mode, wunderschöne Adventsfloristik & tolles Begleitprogramm!
Eintritt: 15,00 € (bitte Anmelden)

Sternstunden 19.-20.11.2011

Tauchen Sie ein in ein Meer von über 100.000 Weihnachtssternen!

- die wohl größte Weihnachtssternvielfalt in Berlin und Brandenburg
- Adventsdekoration für jeden Geschmack, von festlich bis modern
- liebevoll gestaltete Adventskränze, tolle Gestecke und Geschenkideen
- kleiner Weihnachtsmarkt mit Händlern aus der Region

Anzeige



Müllerhof
HOTEL & RESTAURANT

Demnächst im Müllerhof..

Martinsgansessen am 11.11.

Gänsekeule mit Rot- oder Grünkohl
und Kartoffelklößen oder Salzkartoffeln.

Wir tranchieren Ihnen ab 11.11. bis zum 24.12. auf Vorbestellung eine Gans.

Zum Essen erhalten Sie eine Flasche Wein (ab 4 Personen)
und typische Beilagen wie Rotkohl, Grünkohl, Kartoffeln
und Klöße.

Zum Preis von 19,90 € pro Person.

Schlachtfest am 12.11. und 19.11.

es erwartet Sie:

- * Ein rustikales Büffet mit Bockbieranstich
 - * Eine Runde Freibier oder Sekt
 - * Tanzmusik * Eisbombe
- pro Person 19,90 €



Silvester à la carte

Wir begrüßen Sie von 11.30 bis 23.00 Uhr
in unserem Restaurant. (Küche bis 22.00 Uhr)

Bitte vergessen Sie nicht Ihre Plätze zu reservieren.

Flair Hotel „Müllerhof“

Weberstraße 49/51, 14548 Schwielowsee/OT Caputh

Tel. 033209/79-0 - Fax 033209/7950

www.hotel-muellerhof.de

Danke sagt das Team vom „Müllerhof“

Geheimnis des Vogelzugs

Täglich sieht man den Zug der Vögel in wärmere Länder, hört ihre Rufe, der Winter ist in greifbare Nähe gerückt. Man blickt empor und denkt an die Reise von Nils Holgerson. Vor allem die Wildgänse, Reiher und Kraniche symbolisieren den Vogelzug wie wenige andere Vögel. Warum aber fliegen sie stets in V-Form gen Süden und dann im Frühling wieder zurück?

Vorn an der Spitze führt das Leittier seine Gruppe an. Es muss die schwerste Arbeit leisten und verbraucht beim Fliegen viel Energie, da hier an der Tête der Luftwiderstand am größten ist. Die Mitglieder des Schwarms folgen ihm einer nach dem anderen immer etwas nach außen versetzt. Damit nutzen sie die so genannte Wirbelschleppe aus, die ihr Anführer bei jedem Flügelschlag links und rechts hinter sich schafft.

Messungen im Windkanal haben gezeigt, dass die Vögel dadurch ein Fünftel weniger Energie zum Fliegen aufwenden müssen. Das zeigt sich auch an ihrem Herzschlag, der langsamer ist als beim führenden Tier, weil sie sich weniger anstrengen. Auf Dauer kann allerdings kein Vogel die Spitzenposition halten – das würde ihn zu sehr erschöpfen. Deshalb lösen sich die Vögel von Zeit zu Zeit ganz kollegial vorn ab. Jedes Jahr wiederholt sich das Naturschauspiel. In unserer Gegend sind es die Reiher am Wentorfgraben zwischen Caputh und dem Schwielowsee. Und tausende Kraniche versammeln sich jeden Herbst in der Umgebung des brandenburgischen Ortes Linum. „Guten Flug und kommt bald wieder zurück zu uns!“

Helga Schmiedel

GRATULATIONEN

90 Jahre

Wer hätte dies gedacht?

*Am wenigsten hast du selber daran
geglaubt,
dass du gemeinsam mit deiner Frau
noch jeden Tag
dankbar in die Ferne schaust.*

*Liebster Vati, Opa und Uropa in Caputh
zu deinem*

90. Geburtstag
am 7. November 2011
gratulieren von ganzem Herzen

*die Söhne Jürgen und Wolfgang
die Schwiegertöchter
Irmhild und Angelika
die Enkel Christian, Beate, Martin,
Bianca und Christina
und deren Partner
die Urenkel Justus, Hannah, Angelus,
Felix, Antonia, Timeo,
Fin und Emilie
(und bald ein kleiner Jonathan
sich dazu gesellt)*

**Die Ortsgruppe der Volkssolidarität Geltow
gratuliert im Monat November recht herzlich zum
Geburtstag und übermittelt
viele gute Wünsche an:**

Herrn Werner Scheffler	am 03.11.	zum 85.	Geburtstag
Frau Sigrid Krusemark	am 04.11.	zum 68.	Geburtstag
Frau Mechthild Rogowski	am 07.11.	zum 64.	Geburtstag
Herrn Hans-Jürgen Klausung	am 08.11.	zum 88.	Geburtstag
Frau Liselotte Piutoran	am 14.11.	zum 84.	Geburtstag
Frau Gerline Völker	am 20.11.	zum 71.	Geburtstag
Frau Jutta Boede	am 24.11.	zum 71.	Geburtstag
Herrn Wolfgang Geßwein	am 26.11.	zum 68.	Geburtstag

Informationen für die OG Geltow:

Fr., 11.11.11 um 11.11 Uhr, Kappenfest auf der Kegelbahn

Mo., 05.12.11 um 13.00 Uhr, Nikolauskegeln

Fr., 16.12.11 um 14.00 Uhr, Weihnachtsfeier auf der Kegelbahn für die Geltower und Wildpark-Wester Senioren

**Allen Jubilaren
herzlichen Glückwunsch
von der Redaktion des Havelboten**

Im Ortsteil Caputh gratulieren nachträglich ganz herzlich

zum 65. Geburtstag	Herrn Hermann Farthmann und Herrn Siegfried Peukert
zum 70. Geburtstag	Frau Ursel Kanitz
zum 75. Geburtstag	Frau Irene Zappe und Herrn Wolfgang Fritsch
zum 80. Geburtstag	Herrn Joachim Pelz
zum 85. Geburtstag	Frau Editha Heinrich
zum 87. Geburtstag	Frau Elfriede Thurley und Frau Irmgard Schumann
zum 88. Geburtstag	Frau Marie Vogler
zum 92. Geburtstag	Frau Erna Mitmeier

*Jürgen Scheidereiter
Ortsvorsteher OT Caputh*

*Kerstin Hoppe
Bürgermeisterin*

Im Ortsteil Geltow gratulieren nachträglich ganz herzlich

zum 65. Geburtstag	Frau Helga Nitschke und Herrn Reinhard Fischer
zum 70. Geburtstag	Herrn Rolf Tilse
zum 75. Geburtstag	Herrn Hans Schmidt und Herrn Dieter Burgemeister
zum 86. Geburtstag	Herrn Karl-Heinz Knuth
zum 91. Geburtstag	Herrn Heinz Hiller
zum 97. Geburtstag	Frau Marie Zachlehner

*Dr. Heinz Ofcsarik
Ortsvorsteher OT Geltow*

*Kerstin Hoppe
Bürgermeisterin*

Im Ortsteil Ferch gratulieren nachträglich ganz herzlich

zum 70. Geburtstag	Herrn Klemens Strauß und Herrn Lothar Schmors
zum 85. Geburtstag	Frau Hildegard Redel und Frau Ursula Hummel
zum 86. Geburtstag	Frau Jutta Schwarzmann
zum 87. Geburtstag	Herrn Gerhard Bernburg
zum 89. Geburtstag	Frau Judith Mosheim
zum 90. Geburtstag	Herrn Wolf-Dietrich Kuhl
zum 93. Geburtstag	Frau Ursula Sahr
zum 96. Geburtstag	Frau Anna Schmidt
zum 97. Geburtstag	Frau Edith Berndt

*Roland Büchner
Ortsvorsteher OT Ferch*

*Kerstin Hoppe
Bürgermeisterin*

Die Ortsgruppe Wildpark-West der Volkssolidarität gratuliert im Monat November recht herzlich

Frau Dora Schaumkessel	am 18.10.	zum 80.	Geburtstag
Frau Renate Brauer	am 02.11.	zum 72.	Geburtstag
Frau Helga Koch	am 02.11.	zum 71.	Geburtstag
Frau Ilse Seidel	am 05.11.	zum 66.	Geburtstag
Herrn Günter Krippstädt	am 08.11.	zum 85.	Geburtstag
Frau Elvira Kühne	am 08.11.	zum 60.	Geburtstag
Frau Ilse Dobberkau	am 13.11.	zum 68.	Geburtstag
Herrn Günther Schröder	am 13.11.	zum 63.	Geburtstag
Herrn Friedrich Hinze	am 24.11.	zum 70.	Geburtstag
Frau Helga Switala	am 27.11.	zum 73.	Geburtstag
Herrn Dietmar Gerber	am 27.11.	zum 72.	Geburtstag
Herrn Herbert Rebiger	am 27.11.	zum 71.	Geburtstag
Herrn Siegfried Zehnsdorf	am 29.11.	zum 72.	Geburtstag
Herrn Hans-Joachim Günther	am 29.11.	zum 69.	Geburtstag
Herrn Harry Baruth	am 30.11.	zum 80.	Geburtstag

**Die Arbeiterwohlfahrt Caputh
gratuiert im Monat November 2011
recht herzlich zum Geburtstag**

Frau Irene Zappe	am 01.11.	zum 75.	Geburtstag
Frau Ilsemarie Schulz	am 01.11.	zum 69.	Geburtstag
Herrn Gottlieb Behnke	am 02.11.	zum 93.	Geburtstag
Herrn Dr. Helmut Freydank	am 02.11.	zum 76.	Geburtstag
Herrn Wolfgang Müller	am 03.11.	zum 74.	Geburtstag
Herrn Hildegard Ebel	am 02.10.	zum 82.	Geburtstag
Herrn Klaus Kriewitz	am 03.11.	zum 72.	Geburtstag
Herrn Rainer Demmrich	am 03.11.	zum 71.	Geburtstag
Frau Karola Hilmers-Posorski	am 03.11.	zum 65.	Geburtstag
Herrn Heinz Hape	am 04.11.	zum 67.	Geburtstag
Frau Inge Ziemer	am 04.11.	zum 61.	Geburtstag
Frau Christel Discher	am 04.11.	zum 60.	Geburtstag
Frau Heidi Thiel	am 05.11.	zum 72.	Geburtstag
Frau Birgit Henkel	am 05.11.	zum 64.	Geburtstag
Frau Barbara Oehmichen	am 05.11.	zum 64.	Geburtstag
Frau Gisela Hermann	am 06.11.	zum 70.	Geburtstag
Frau Elke Bethge	am 06.11.	zum 68.	Geburtstag
Frau Sigrid Pluto	am 07.11.	zum 70.	Geburtstag
Frau Helga Schütz	am 08.11.	zum 73.	Geburtstag
Herrn Manfred Wegener	am 08.11.	zum 80.	Geburtstag
Herrn Gerd Lopp	am 08.11.	zum 68.	Geburtstag
Frau Grete Buske	am 09.11.	zum 90.	Geburtstag
Frau Marianne Ulrich	am 09.11.	zum 70.	Geburtstag
Herrn Albert Edelberger	am 10.11.	zum 80.	Geburtstag
Herrn Jürgen Wiese	am 10.11.	zum 62.	Geburtstag
Frau Regina Retzlaff	am 10.11.	zum 61.	Geburtstag
Frau Konstanze Theegei	am 10.11.	zum 60.	Geburtstag
Frau Helga Riek	am 11.11.	zum 69.	Geburtstag
Frau Anna-Dorothee Wirth	am 11.11.	zum 64.	Geburtstag
Herrn Dieter Junghanns	am 13.11.	zum 82.	Geburtstag
Herrn Manfred Junge	am 13.11.	zum 70.	Geburtstag
Frau Angelika Miether	am 13.11.	zum 70.	Geburtstag
Herrn Klaus Gettmann	am 13.11.	zum 70.	Geburtstag
Herrn Hans-Jürgen Bier	am 13.11.	zum 62.	Geburtstag
Frau Karin Treu	am 13.11.	zum 61.	Geburtstag
Herrn Friedrich Welk	am 14.11.	zum 77.	Geburtstag
Frau Dr. Ute Große	am 14.11.	zum 72.	Geburtstag
Herrn Fred Bunthe	am 14.11.	zum 66.	Geburtstag
Frau Dorothea Hermann	am 15.11.	zum 76.	Geburtstag
Herrn Wolfgang Falkenberg	am 15.11.	zum 73.	Geburtstag
Herrn Holger Lindemann	am 15.11.	zum 62.	Geburtstag
Herrn Siegfried Popp	am 16.11.	zum 72.	Geburtstag
Herrn Thomas Seyfarth	am 16.11.	zum 64.	Geburtstag
Frau Helga Schmidt	am 17.11.	zum 76.	Geburtstag
Herrn Horst Weiß	am 17.11.	zum 68.	Geburtstag
Frau Dr. Sibylle Pangratz	am 17.11.	zum 68.	Geburtstag
Frau Marlis Dahms	am 18.11.	zum 71.	Geburtstag
Herrn Wolfgang Jabbusch	am 19.11.	zum 72.	Geburtstag
Frau Stefanie Marx	am 19.11.	zum 63.	Geburtstag
Frau Hedwig Krause	am 20.11.	zum 97.	Geburtstag
Frau Ingeborg Niepmann	am 20.11.	zum 81.	Geburtstag
Frau Margit Werner	am 20.11.	zum 64.	Geburtstag
Frau Lieselotte Schwäbisch	am 20.11.	zum 62.	Geburtstag
Frau Barbara Schieferdecker	am 22.11.	zum 87.	Geburtstag
Frau Gunda Ramm	am 22.11.	zum 68.	Geburtstag
Frau Dorit Neugebauer	am 22.11.	zum 66.	Geburtstag
Frau Freia Kablitz	am 22.11.	zum 62.	Geburtstag
Frau Dorothea Lüdtko	am 23.11.	zum 84.	Geburtstag
Frau Ursula Gaschler	am 23.11.	zum 75.	Geburtstag
Herrn Wolfgang Mai	am 23.11.	zum 70.	Geburtstag
Frau Helene Driemel	am 24.11.	zum 73.	Geburtstag
Herrn Manfred Kunze	am 24.11.	zum 73.	Geburtstag
Herrn Hartmut Zoschke	am 24.11.	zum 63.	Geburtstag
Frau Gerda Ballehr	am 25.11.	zum 88.	Geburtstag
Frau Lucie Saueremann	am 25.11.	zum 87.	Geburtstag

Frau Erika Bornemann	am 25.11.	zum 72.	Geburtstag
Herrn Horst Scheffler	am 25.11.	zum 71.	Geburtstag
Herrn Hans-Joachim Dau	am 25.11.	zum 61.	Geburtstag
Frau Ingrid Weese	am 26.11.	zum 74.	Geburtstag
Herrn Bertram Müller	am 27.11.	zum 71.	Geburtstag
Frau Karin Franke	am 27.11.	zum 70.	Geburtstag
Frau Ursula Heidrich	am 28.11.	zum 85.	Geburtstag
Frau Marita Grunwald	am 29.11.	zum 71.	Geburtstag
Frau Marlies Stockmann	am 29.11.	zum 70.	Geburtstag
Herrn Ulrich Meyer	am 30.11.	zum 82.	Geburtstag
Frau Gabriele Spilling	am 30.11.	zum 67.	Geburtstag
Frau Brigitte Parussel	am 30.11.	zum 65.	Geburtstag
Herrn Dr. Hans-Joachim Jost	am 30.11.	zum 62.	Geburtstag

Dr. Wolfgang Thiele

Vorsitzender der Arbeiterwohlfahrt Caputh

**Die Volkssolidarität Ferch gratuiert
im Monat November herzlich zum Geburtstag
und übermittelt viele gute Wünsche**

Frau Hella-Gabriele Funk	am 01.11.	zum 67.	Geburtstag
Herrn Peter Heinrich	am 04.11.	zum 70.	Geburtstag
Herrn Joachim Fischer	am 04.11.	zum 77.	Geburtstag
Herrn Bernd Begoll	am 05.11.	zum 69.	Geburtstag
Frau Ilona Herrmann	am 06.11.	zum 71.	Geburtstag
Frau Irma Brodhage	am 06.11.	zum 75.	Geburtstag
Herrn Günter Szychowiak	am 09.11.	zum 80.	Geburtstag
Frau Helene Szlizer	am 09.11.	zum 89.	Geburtstag
Herrn Karl Jordan	am 11.11.	zum 97.	Geburtstag
Frau Hilde Wendt	am 11.11.	zum 85.	Geburtstag
Frau Martha Hahmann	am 11.11.	zum 96.	Geburtstag
Frau Lydia Haneke	am 12.11.	zum 80.	Geburtstag
Frau Ingrid Pollack	am 12.11.	zum 80.	Geburtstag
Frau Bärbel Schmors	am 14.11.	zum 69.	Geburtstag
Herrn Dr. Utz Havemann	am 14.11.	zum 70.	Geburtstag
Herrn Werner Herrmann	am 14.11.	zum 79.	Geburtstag
Frau Helga Richter	am 15.11.	zum 76.	Geburtstag
Herrn Theodor Lifke	am 15.11.	zum 84.	Geburtstag
Frau Elisabeth Richter	am 15.11.	zum 84.	Geburtstag
Frau Brigitte Neumann	am 16.11.	zum 71.	Geburtstag
Herrn Willi Gertner	am 18.11.	zum 83.	Geburtstag
Frau Waltraud Gromulies	am 19.11.	zum 81.	Geburtstag
Frau Christa Henneke	am 20.11.	zum 69.	Geburtstag
Herrn Herbert Knothe	am 21.11.	zum 84.	Geburtstag
Frau Johanna Bauch	am 21.11.	zum 70.	Geburtstag
Herrn Dieter Adamietz	am 22.11.	zum 61.	Geburtstag
Herrn Werner Klisma	am 24.11.	zum 82.	Geburtstag
Herrn Werner Plüquett	am 25.11.	zum 80.	Geburtstag
Frau Hannelore Matzinger	am 27.11.	zum 70.	Geburtstag
Herrn Hermann Schulz	am 27.11.	zum 82.	Geburtstag
Frau Helga Mischker	am 29.11.	zum 81.	Geburtstag
Frau Karin Hoppenheidt	am 29.11.	zum 70.	Geburtstag
Herrn Bernd Meier	am 30.11.	zum 74.	Geburtstag

Christa Herrmann

**Der Seniorenclub Caputh e.V.
gratuiert recht herzlich zum Geburtstag:**

Herrn Peter Muschalla	am 06.11.	zum 69.	Geburtstag
Herrn Albert Edelberger	am 10.11.	zum 80.	Geburtstag
Herrn Dieter Junghans	am 13.11.	zum 82.	Geburtstag
Frau Ursula Gaschler	am 23.11.	zum 75.	Geburtstag
Frau Gerda Ballehr	am 25.11.	zum 88.	Geburtstag
Frau Erika Bornemann	am 25.11.	zum 72.	Geburtstag

**Unser nächstes Treffen ist am 18. November 2011 um 14.00 Uhr
im „Müllerhof“**

Der Vorstand

BÜRGERFORUM

Mit offenen Augen durch Caputh

Das BürgerBündnis Schwielowsee hatte vor einigen Wochen die Bürgerinnen und Bürger gebeten, ihm ihre Wünsche und Vorstellungen hinsichtlich der Caputher Verkehrs-Ausschilderung und Verkehrs-Lenkung zu senden. An zwei Abenden sind wir mit Bürgern durch unseren Ort geradelt und haben beobachtet und zusammengetragen, was man vielleicht hier und da verbessern könnte; oder auch, was vielleicht bereits besonders gut gelöst ist. Auch schriftlich haben uns Meldungen und Wünsche erreicht. Das Caputher BürgerBündnis hat diese Anregungen gesammelt und jetzt in einer 26-seitigen Bild-Mappe der Gemeindeverwaltung Schwielowsee zur weiteren Bearbeitung übergeben.

Diese Vorlage ist im Internet www.buergerbuendnischwielowsee.de für alle einsehbar, auf Wunsch können auch einzelne Handexemplare ausgegeben werden. Wir haben angeregt, dass nach angemessener Zeit die Gemeindeverwaltung zu den Umsetzungsmöglichkeiten der jeweiligen Vorschläge in einem öffentlichen Rahmen Stellung nimmt. Damit hätten die Caputher Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, zu prüfen, was aus ihren Vorschlägen geworden ist.

Das BürgerBündnis Caputh bedankt sich für die rege Beteiligung, demonstriert sie doch, dass so einige Menschen mit offenen Augen durch Caputh gehen, fahren, radeln, laufen...

Bettina Schmidt

Flughafengegner und kein Ende

„...Und wir hoffen durch politischen Druck zu erreichen, dass der Flughafen...so genutzt wird, wie er ursprünglich...präsentiert wurde und worauf sich viele tausend Bürger...bei der Suche nach einer Oase der Ruhe und Beschaulichkeit...verlassen haben: als mittelgroßer Flughafen für den regionalen Bedarf.“ So das jüngste Fazit der Flughafengegner. Wie schön, dass man immer noch dazu lernt: Der Hauptstadtflughafen der größten EU-Wirtschaftsmacht wurde also „ursprünglich der Öffentlichkeit präsentiert...als mittelgroßer Flughafen für den regionalen Bedarf.“ Jetzt wissen wir's also: Es ging immer nur um einen Regionalflughafen (wie z.B. Bremen, Dortmund, Erfurt). Der Name „Berlin-Brandenburg- i n t e r n a t i o n a l „ war natürlich nur witzig gemeint. Doch jetzt plötzlich eine dritte Startbahn? (Frankfurt/M. hat gerade die vierte eröffnet.) Internationales Drehkreuz? Wir wollten eine „Oase der Ruhe und Beschaulichkeit“. Es ist doch wohl nicht zu viel verlangt, eine Flugreise in Frankfurt, München oder...Warschau anzutreten. Allerdings sollten wir nun gleich „Nägel mit Köpfen machen“, auch die ICE-Anschlüsse streichen. Dann noch dieses böse Bundesverwaltungsgericht in Leipzig: Warte es doch, schon im Vorfeld zur Entscheidung über die - eingeschränkte - Nachtflugereignisse zu fragen, ob sich „Berlin als Hauptstadt einen Flughafen leisten kann, der nachts um zehn dicht macht“. Und tatsächlich, unglaublich, Frechheit, befangen: Hat es doch tatsächlich gegen den Willen der Wutbürger, gegen ein totales Nachtflugverbot, entschieden.

Dr. E.M. v. Livonius

HEINZ & HELMUT

„Sei begrüßt mein lieber Heinz.“

„Ach Helmut, guten Tag, na mein Freund, wo kommst du denn schon wieder her gesaußt?“

„Weißt du – in unserer schnelllebigen Zeit musst du immer kreuz und quer in unserer Region unterwegs sein. Sonst verpasst du was.“

„Das verstehe ich nicht ganz, Helmut.“

„Also: In Schwielowsee sind 21 Neubauflächen von den Gemeindevertretern festgelegt worden. Es könnte doch sein, dass rasch hier und dort Naturflächen verschwinden und mit Häusern bebaut sind. Deshalb machte ich einen kleinen Ausflug zum Schäfereiberg, wo sich einst die Wintersportler tummelten.“

„Helmut, hast du wenigstens ein paar Bilder gemacht, damit ich mir die Zeit vor der Zukunft ansehen kann?“

„Das kannst du, und das nächste Mal fahre ich nach Ferch, wo auch Wald auf der Abholzliste steht. Dabei mache ich einen Abstecher zum Wietkiekenberg, ob der Turm schon steht. Der Aussichtsbau in Götz ist ja bald fertig, wird 440.000 Euro kosten, wovon 270.000 Euro gefördert werden.“

„Apropos Fördergeld. Der Bescheid für eine ansprechende Summe ist in der Gemeindeverwaltung eingetroffen. Damit soll nun endlich die unter Denkmalschutz stehende Gaststätte am Geltower Grashorn restauriert werden.“

„Heinz – da wir gerade über Geld quasseln: Die Gemeindegammarin Ute Lietz hat die Rechner im Fercher Rathaus ins rechte Licht gerückt. Die Kämmerin ist immer noch stark in die finanziellen Dinge eingebunden. Nur addiert wird wohl alles im Landratsamt.“

Aber eine sehr erfreuliche Sache: Die polnische Partnergemeinde Bodzentyn zeichnete die Fercher Roland Büchner und Dietmar Schmitt mit einer Ehrenplakette aus, weil sie sich seit über 14 Jahren für den erfolgreichen Jugendaustausch zwischen beiden Orten bemühen, Gratulation!“

„Und beste Wünsche nachträglich für das neue Lebensjahr auch noch dem Vorsitzenden der Gemeindevertretung Roland Büchner. Aber weißt du Heinz, was ich beschämend fand?“

„Woher soll ich das wissen? Ich bin doch kein Hellseher.“

„Fünf Zeilen und Foto im Havelboten zum Eintritt ins Rentenalter. Mehr hatte die Leitung der Albert-Einstein-Schule Caputh für ihre langjährige Schulsekretärin Elke Rust nicht übrig. ‚Thema verfehlt‘ hätte so mancher Lehrer diese Leistung bewertet.“

„Oder du siehst mal wieder, Helmut, was ein Mensch, der fast sein ganzes Arbeitsleben einer Institution widmete, für diese wert war.“

„Für Schilderhersteller ist Schwielowsee eine ausgezeichnete Adresse, Heinz. Endlich kann an einem 200 Meter langen Abschnitt des Spitzbubenweges in Caputh von März bis Mai der Hinweis wegen der Krötenwanderung aufgestellt werden.“

„Da haben wir's wieder. Hast du schon mal ein Schild an der See-straße gesehen, das auf ältere und nicht mehr ganz auf der Höhe ihrer Gesundheit befindliche Menschen, die die Straße überqueren, hinweist...“

„...Heinz und am kleinen Sportplatz steht noch keins, das auf den beinbrecherischen Gehweg hinweist.“

„Helmut, ich bin mir aber sicher, dass die Gemeinde bestimmt schon ein Gutachten in Auftrag gegeben hat, wie das Schild aussehen könnte, denn ‚Achtung Falllöcher im Gehweg‘ gibt es noch nicht für einen staatlich anerkannten Erholungsort.“

„Ach Heinz, ich bin guter Dinge: Es wird alles anders, besser, wenn die Zeit herangekommen ist – mit oder ohne Gutachten. Da fällt mir noch was ein. Im Zeitalter der Manager sieht eine Stadt vor, einen Klimamanager einzustellen. Mal sehen, welchem Zweig ein Schwielowsee-Manager zugeteilt wird. Klima kann's nicht sein, denn gibt es bereits, aber Schwielowsee möchte doch gern mal Vorreiter sein.“

„Wie wär's mit Handel und Versorgung und damit verbundener Steuereinnahmen?“ „Heinz, hör auf mit dem Thema Kaufhalle in Caputh oder Ferch. Da wäre doch das Problem Bauruinen dicht beim denkmalgeschützten Ensemble sinnvoller. Mach's gut bis zum nächsten Mal.“ „Ja, bleib gesund und munter, Helmut.“

Wolfgang Post

Schwarz wie die Nacht, weiß wie der Schnee...

An alle **JUNGS UND MÄDELS** der Jahrgänge **2005 und 2006**, die schon immer **FUSSBALL SPIELEN** wollen.



TRAINING
immer donnerstags,
16.30 - 17.30 Uhr,
auf dem
Sportplatz in Geltow

TRAINER
Horst „Hotti“ Poschke
☎ 0160 - 925 30 398

NACHWUCHSLEITER
Thomas Panek, ☎ 0175 - 266 74 92
Nachwuchs@SG-Geltow.de

Mehr Informationen unter: SG-GELTOW.DE

... wie wär's als Fußball-Mini-Kicker der SGG ?

KIRCHENNACHRICHTEN

Katholische Kirchengemeinden

St. Peter und Paul

**Katholische Kirchengemeinde Potsdam
mit Maria-Meerestern Werder(Havel)
Sonntags- und Werktagmessen:**



St. Peter und Paul (Potsdam, Bassinplatz)

Samstag (Vorabendmesse)	18.00 Uhr
Sonntag	10.00 Uhr
Dienstag	8.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr
Freitag	18.00 Uhr

St. Josefs-Kapelle (Potsdam, St. Josefs-Krankenhaus)

Sonntag (alter Ritus 18.00 Uhr) 8.00 Uhr

Seniorenheim St. Franziskus (Potsdam, Kiepenheuer Allee)

Freitag 10.30 Uhr

Maria Meerestern (Werder, Uferstraße)

Sonntag 10.00 Uhr - Mittwoch 18.00 Uhr

KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. CÄCILIA Michendorf



**mit den Gottesdienstorten:
Beelitz, Karl-Liebknecht-Str. 10 sowie
Wilhelmshorst, Ravensbergweg 6**

GOTTESDIENSTE am Wochenende

Samstags	18.00	Vorabendmesse in Beelitz
Sonntags	08.30	Hl. Messe in Wilhelmshorst im Schwesternhaus

Sonntags 10.00 Heilige Messe in Michendorf,
diese als Familiengottesdienst immer
am 1. Sonntag im Monat (Pfarrer Hoffmann)

Freitags 17.00 Heilige Messe in Wilhelmshorst
im Seniorenzentrum

Weitere WochentagsGottesdienste erfragen Sie bitte im Pfarrbüro
(Tel. 7120) oder entnehmen Sie unseren Aushängen.

Weitere regelmäßig stattfindende Veranstaltungen:

Die Seniorenrunde findet um 9 Uhr am 1. Donnerstag im Monat
statt. „50 PLUS“ ein ökumenischer Kreis -donnerstags 10 – 11.30
Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

„Mittwochs in St. Cäcilia“ Christliche Persönlichkeiten und christliches
Leben im Gespräch – jeweils am 1. Mittwoch im Monat um
19.00 Uhr

Evangelische Kirchengemeinden

Ferch

Gottesdienstzeiten der Fischerkirche Ferch:

13.11.2011, 10.30 Uhr

GD mit Abendmahl - Pfarrer Dr. Uecker

27.11.2011, 10.30 Uhr

Kindergottesdienst - Pfarrer Dr. Uecker



H.-G. Vogel

Kirchenmäuse Ferch:

02.11.2011

Draußen wird es kalt! Die Kirchenmäuse treffen sich zum 1. Mal am
Mittwoch 02.11.2011 um 16.30 Uhr im Schulhaus in Ferch. Auch
für alle Eltern gibt es warmen Tee.

ab 16.11.2011, jeweils immer Mittwochs treffen sich die
Kirchenmäuse wieder mit Herrn Dr. Uecker im Schulhaus Ferch

Konfirmanden: 07./28. November, jeweils immer Montags 18.00
Uhr bis 19.00 Uhr im Gemeindezentrum Fichtenwalde

Junge Gemeinde: 9./30. November jeweils 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr
im Gemeindezentrum Fichtenwalde

Einladung zum Martinsfest

**Zum Martinsfest laden wir wieder alle Kinder, Eltern und Groß-
eltern herzlich um 17.00 Uhr in die Kirche Bliesendorf ein.**

Nach der Andacht wandern wir mit unseren Laternen und einem echten
Pferd durch's Dorf. Am Lagerfeuer klingt das Fest mit Liedern, leckerer
Suppe und selbstgebackenem Brot aus. Für Bedürftige sammeln wir
Kaffee, Tee und warme Handschuhe. Die Spenden sind für die
Wärmestube in Werder.

Hinweis auf den Hauskreis:

Am **17. November um 19.30 Uhr** im Pfarramt Bliesendorf“ Philosophische
Brocken, Splitter und Gedanken“ – Ein Abend mit Anregun-

gen aus der neuen Philosophie mit dem Theologen Jörg Frenzel aus
Rädigke. Unser Kreis freut sich auf Zuwachs und heißt alle Interessierten
herzlich willkommen!

Einladung zur Silvesterfeier

Silvester schon etwas vor?

Wir möchten Sie gern zu einer Silvesterfeier in unseren Gemeindefest-
räumen in Fichtenwalde einladen.

Es ist geplant, dass wir uns um 20 Uhr treffen, alle etwas zum Buffet
beitragen und wir zusammen ins neue Jahr feiern, Familien sind mit
ihren Kinder herzlich willkommen.

Bitte melden Sie sich unter 033206/ 21415 zur besseren Organisation.
Wir freuen uns auf Sie!

Andacht in der Seniorenresidenz Ferch

Treffen in der Seniorenresidenz immer donnerstags um 10 Uhr zu
Gottesdienst, Andacht oder Bibelstunde und Beisammensein – ge-
meinsam mit den katholischen Christen.

Unsere Kirchengemeinde im Überblick:

Erreichbarkeit des Pfarrers: Dr. Andreas Uecker; Tel. 03327/42700,
Handy: 0170 1616511, E-Mail: dr.uecker@t-online.de
Kirchenbüro: Di. 9.00 – 12.00 Uhr; Tel. 03327/42700,
E-Mail: Pfarramt@Kreuz-Kirchengemeinde-Bliesendorf.de
Ihr Pfarrer Dr. Andreas Uecker

Unsere Kirche ist offen!

Unser „Schlüsselhüter“ ist das
**Museum der Havelländischen
Malerkolonie - schräg gegenüber
der Kirche kann dort der Schlüssel
ausgeliehen werden.**
Mittwoch bis Sonntag 11 bis 17 Uhr.



H.-G. Vogel

Caputh

„Siehe, jetzt ist die Zeit der Gnade, siehe, jetzt ist der Tag des Heils!“ 2. Korinther 6,2 (Wochenspruch vom drittletzten Sonntag nach Trinitatis)



Willi Voß

Wöchentliche und monatliche Termine im Gemeindehaus Straße der Einheit 1:

- Senioren-gymnastik** Montag 17.00 Uhr (D. Schulz)
- Christenlehre:** 1.-3. Kl., Montag 14.30 Uhr (K. Schulz)
4.-6. Kl., Dienstag 15.45 Uhr (K. Schulz)
- Kirchenchor** Dienstag 19.45 Uhr (Iwer)
- Bibelstunde** Mittwoch 19.30 Uhr (Heilmann)
- Junge Gemeinde** Freitag 19.00 Uhr, (Baaske/Heidrich)
- Chimes-Chor** Freitag 18.15 Uhr (Fuchs)
- Handglockenchor** Freitag 19.30 Uhr (Müller)
- Konfirmandenunterricht** jeweils ein Sa im Monat 10-16 Uhr (Baaske); nächste Termine: 7. Klasse 05.11.; 8. Klasse 19.11.
- Familien-Sonntag** mit Kinder-Gottesdienst und Mittagessen 2. So im Monat 10.00 Uhr (Nov.: 1. So 06.11.) (K. Schulz)
- Gesprächskreis** 1. Mo im Monat 20.00 Uhr (07.11. bei Fam. Brose, Spitzbubenweg 70a; Thema: Die Rede des Papstes vor dem Bundestag)
- Instrumentalkreis** „Tee und Töne“ Di 10.30 Uhr in ungeraden Kalenderwochen (08.11., 22.11.) (Bülau)
- Frauenkreis** 3. Mi im Monat 14.30 Uhr (16.11.) (Baaske)
- Dilettanten** (Internationaler Folkloretanz) 2.+4. Do im Monat 19.30 Uhr (10.11., 24.11.) (M. Giebler)

Anschrift des Pfarrers: Hans-Georg Baaske, Gemeindepädagoge
Str. der Jugend 1, 14548 Caputh, Tel.: 033209 – 20250, Fax: - 202 5
E-Mail: kirche.caputh@evkirchepotsdam.de

Sprechstunde des Pfarrers: Dienstags von 14.00 – 16.00 Uhr oder nach Vereinbarung.

Arbeit mit Kindern: Kerstin Schulz, Katechetin
Weberstr. 35, 14548 Caputh, Tel. 033209 – 72115
E-Mail: k.schulz@evkc.de

Netzwerk Caputher Nachbarschaftshilfe:
Horst Weiß, Tel. 033209 - 20405 und 0151 – 22781753

Fahrdienste zu den Gemeindeveranstaltungen:
Barbara Weiß, Tel. 033209 – 20405; Angelika Parzich,
Tel. 033205 – 234001.

Fortlaufende Termine:

- So, 06.11.,** 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst und Abendmahl (Schröder); Familiensonntag mit anschl. Mittagessen
- Fr, 11.11.,** 17.00 Uhr Martinsfest mit Beginn auf dem Schulhof, Laternenumzug zur Kirche und Abschluss mit Lagerfeuer
- So, 13.11.,** 10.00 Uhr Gottesdienst (Sablong)
- So, 20.11.,** 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst zum Ewigkeitssonntag (Baaske)
15.00 Uhr Bläsermusik auf dem Friedhof
15.30 Uhr Andacht in der Friedhofskapelle (Baaske)
- So, 27.11.,** 15.00 Uhr Adventsfeier für Groß und Klein mit Kaffee und Kuchen

Die Gottesdienste und die Adventsfeier finden im Gemeindehaus statt.

Engel fliegen leise

Zum Abschluss des Konfirmandentages im Oktober haben 30 Konfis das Banner der Kirchengemeinde gegen Fluglärm an der Mauer des Kirchparks angebracht.



An diesem Tag haben wir uns in sehr vielfältiger Weise mit dem Thema „Gerechtigkeit“ beschäftigt. Wir haben in einem Weltwirtschaftsspiel erfahren, wo es Ungerechtigkeit gibt und welche Mechanismen dazu führen. Gemeinsam haben wir überlegt, wie Gerechtigkeit wieder hergestellt werden kann - durch uns und durch die Gesellschaft. Klar wurde uns: „Viele kleine Schritte, an vielen kleinen Orten, können das Gesicht der Welt verändern“. So konnten wir am Ende des Tages auch noch etwas konkret etwas tun - das Banner an der Kirchparkmauer anbringen.

Hans-Georg Baaske

Geltow

Sonntag, 06.11.11

11.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Elmer-Herzig

Sonntag, 13.11.11

11.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Kwaschik

Sonntag, 20.11.11

11.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Kwaschik

Sonntag, 27.11.11

11.00 Uhr Abm.-Gottesdienst Pfr. Elmer-Herzig

Kirchenkaffee: Nach jedem Gottesdienst wird ein „Kirchenkaffee“ angeboten.

Wir laden herzlich ein:

Der Singkreis trifft sich immer donnerstags 18 bis ca. 19.15 Uhr in der Kirche. Interessierte sind herzlich eingeladen.

Christenlehre für Schulkinder/AG Bibel

Klasse 1-3: dienstags, wöchentlich 14-15 Uhr in der Schule

Klasse 4-6: dienstags, wöchentlich 15-16 Uhr in der Schule

Der **Tanzkreis** trifft sich an jedem 1. Donnerstag im Monat von 19.30 bis 21.00 Uhr in der Geltower Kirche.

Gemeinsam wollen wir uns zu meditativen, aber auch international folkloristischen Tänzen bewegen. Ich freue mich auf Interessierte jedes Alters. Sie sind herzlich willkommen.

Beate Maria Lindner, bei eventuellen Fragen bin ich tgl. bis ca. 17 Uhr unter 03382-768275 erreichbar.

Ansprechpartner für die Gemeinde: Katechetin Renate Schmidt Reichstein, über Büro Erlöserkirchengemeinde Tel. 0331-972476 oder 0178-5666672, E-Mail: schmidt-rei@web.de

Pfarrer Martin Kwaschik, Tel. 0331-972150 oder 0176-24081368



ANZEIGEN



Mode, die anzieht!
 Verena Steinberg
 Marktstraße 1f
 (Ladenzeile-Werderpark)
 14542 Werder (Havel)
 Telefon 03327 71902

Woche der kleinen Preise!
 Tunika ab 39,95 Euro
 Kashmirpulli 49,95 Euro

www.vs-mode.de



Blumen Mickley

Brigitte Mickley
 Friedrich-Ebert-Straße 27
 14548 Schwielowsee OT Caputh

Tel. / Fax 03 32 09/7 04 72
 Mobil 0175/8 66 26 56

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

seit 1968



Haustechnik Potsdam GmbH

Heizung • Gas • Sanitär

Wir installieren für Sie:
HEIZUNG, SANITÄR, SOLAR, WÄRMEPUMPEN

Berliner Straße 136 A • 14467 Potsdam
 Telefon: (03 31) 28 09 20 • Telefax: (03 31) 2 80 92 19
 e-mail: info@haustechnik-potsdam.de
 www.haustechnik-potsdam.de

SCHIFFMANN

Michendorfer Chaussee 36
 14548 Schwielowsee/OT Caputh

Rohrrettung und Umweltschutz



Seit 1984 in Brandenburg

- Rohrreinigung Tag + Nacht
- Entsorgung (Gruben, Abscheider)
- Grubendichtheitsprüfung
- TV-Rohrinspektion
- Rohrstanierung /-reparatur
- Hausanschlussbau

Fon 03 32 09/ 7 08 44 • Fax 03 32 09/ 7 08 47

Fahrschule W. Glanze

Aufbauseminar ASF und ASP!



Tel. u. Fax: 03 32 09 / 7 12 02
 14548 Schwielowsee, OT Caputh • Lindenstr. 27
 Potsdam • Kirchsteigfeld, Tel. + Fax: 03 31 / 626 09 86



Rechtsanwältin
Andrea Zölfl

Friedrich-Ebert-Straße 112
 14467 Potsdam

Telefon 0331 88710-36
 Telefax 0331 88710-38
 E-Mail razoelfl@googlemail.com

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE
 Ehe- und Familienrecht
 Erbrecht, Vertragsrecht
 Sozialrecht, Rentenrecht, Verkehrsrecht



Spannrahmen – Drehrahmen – Schieberahmen
 Rollos – Lichtschachtabdeckungen
 Produktion – Vertrieb – Montage

Friedrich-Engels-Str. 42
 14482 Potsdam

Tel.: 0331/7 04 49 61
 E-Mail: isg-gmbh@online.de
 www.insektenschutzgitter-gmbh.de

Fußpflege & Kosmetik

Kerstin Hartwig

Kosmetik, Maniküre,
 med. Fußpflege, Nagelmodellage

Termine nach Vereinbarung - sowie Hausbesuche



OT Geltow, Hauffstraße 76
 14548 Schwielowsee

Tel./Fax 03327/ 55715

M.P. Immobilien Monika Patzina

Verkauf-Vermietung-Bewertung-Hausbau-Finanzierung



Büro Caputh:
 Am Krähenberg 5
 14548 Schwielowsee
 Tel. 033209-80601
 Fax. 033209-80602
 www.mpimmobilien.de

NEU: Wir erstellen Energieausweise

Möchten Sie ihre Immobilie erfolgreich
VERKAUFEN oder **VERMIETEN**,
 oder **SUCHEN** sie ein neues Zuhause.





Tischlerei

ANDREAS HELLER

FENSTER – TÜREN – TREPPEN – MÖBEL
 INNENAUSBAU & GLASARBEITEN

14548 Schwielowsee / OT Caputh
 Schmerberger Weg Nr. 16 (Einfahrt Dachdeckerei Blank)
 Tel. 03 32 09 / 7 05 41 - Fax 2 14 77

KLEINANZEIGEN / ANZEIGEN

„Dani's Friseurmobil“ Friseurmeisterin kommt direkt zu Ihnen:
Daniela Nerenz 0162-5256557

Versierter, **kletternder Baumpfleger** übernimmt preiswert und sicher Ihre Baumarbeiten: Feinpflge, Totholzentrfernung, Rückschnitt und Fällung. Auch schwierigste Aufträge! Martin Rosenberg, 0172-8419162 – www.ropeup.de

Caputh, Str. der Einheit 21, Laden / Büro / Praxis, 81 m² + **2 Kellerr.** 20 m² zu vermieten. Tel. + Fax 05201/70580, Handy 0175-7870836

Wer verschenkt gebrauchte Bücher? Ich hole alles ab!
Tel.: 03327-7253054

Suchen 2-4-Raumwohnung oder Haus zur Miete in Caputh oder Ferch, Tel. 01636901969 - E-Mail: hbonness@gmx.de

Meine Hilfe – Ihre Freizeit **Biete Hilfe im Haushalt**. Näheres unter Telefon: 03327-71754, 0178-4573180

Akad. Bildhauer, Nichtraucher, **sucht 2 bis 3-Raumwohnung mit Nebengelass**, ca. 60 qm, Parterre o. Hochparterre, im Raum Caputh, 350,- € KM, übernehme gerne Arbeiten am Haus und im Garten. Tel. 07162/9475944, E-mail: wolfgang_knorr@hotmail.com

Pflanzenzeit - Obstgehölze, Hecken, Rollrasen
Fa. FREIRAUM - Tel. 0177/7682093 - www.freiraumfs.de

Familie sucht kurzfristig Baugrundstück in Caputh ab 1000 qm in ruhiger sonniger Lage. Tel. 0331 - 660 1245 oder 0172-3925114

Verkaufe 2 x Billy-Bücherregal 80 B, 27 T, 202 H, Kiefer je 23 Euro und Eckkommode mit Glasfenstern, Kiefer 39 Euro, Tel. 033209/72337

Fernseher zu verschenken, bei Interesse bitte unter Telefon 033209/84837 melden.

Salon Ha(a)rmonie Inh. Cornelia Makebrandt FRISEURMEISTERIN

- Spezialhaarschnitte für feines und strukturgeschädigtes Haar
- **garantierte Verbesserung der Haarstruktur**
- **Sauerstoffdauerwelle**

Voranmeldung: Tel.: 03 32 09 / 723 01

Öffnungszeiten: Di - Fr 8:00 - 18:00 Uhr

OT Ferch, Burgstraße 9 - 14548 Schwielowsee



**Ihr Berater im Trauerfall
Pietät Bestattungen
Goebel & Hansen**

Tag und Nacht 03321/44600

Erd-, Feuer-, See-, Anonym- und Friedwaldbestattungen

Überführungen In- und Ausland
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
Auf Wunsch Hausbesuche

Michael Goebel 14548 Schwielowsee OT Ferch
Tel. 033209/70925 Funk 0172/5187189
info@pietaet-nauen.de www.pietaet-nauen.de



Mitglied der Bestatter-Innung von Berlin und Brandenburg e.V.
Partner des Kuratorium Deutsche Bestattungskultur e.V.

Ältestes Potsdamer Bestattungsinstitut seit 1926 im Familienbesitz

Schellhase Bestattungen GmbH

**Bereitschaftsdienst Tag & Nacht-Telefon:
(03 31) 29 33 21**

Jägerstr. 28 · 14467 Potsdam Tel. (03 31) 29 33 21
Charlottenstr. 59 · 14467 Potsdam Tel. (03 31) 29 20 33
R.-Breitscheid-Str. 45 · 14482 Potsdam Tel. (03 31) 7 48 14 33
Hans-Albers-Str. 1 · 14480 Potsdam Tel. (03 31) 61 22 98

www.schellhase-bestattungen.de · info@schellhase-bestattungen.de



Familientradition seit 1889

Schallock Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-, Baum-, und Anonymbestattungen
Jederzeit kostenlose Hausbesuche und Beratungen.
Beisetzungen auf allen Friedhöfen.

Potsdam-Babelsberg, Lutherplatz 5 } (0331) 70 77 60
Michendorf, Potsdamer Straße 7 } (033205) 4 67 93
Glindow, Dr.-Külz-Straße 43 } (03327) 4 27 28
Werder, Eisenbahnstraße 204 } (03327) 4 30 18

Wir sind 24 Stunden für Sie erreichbar!

WOHLFÜHLEN · ENTSPANNEN · GENIEßEN



Kosmetik Mode Accessoires

CATRIN CLEMENS · OT CAPUTH · FRIEDRICH-EBERT-STRASSE 29
14548 SCHWIELOWSEE · Telefon 033 209 / 72 110

Torsten Berg
Rechtsanwalt



Brauerstraße 5 · 14547 Beelitz
www.rechtsanwalt-berg.de
Tel. (033204) 5 02 01 / 5 02 00 · Fax (033204) 5 02 02

GELTOW: Hauffstraße 76/77 Tel. 03327 - 561 69 POTSDAM: Berliner Straße 136a Tel. 0331 - 24 23 04 BABELSBERG: GroßBeeerenstraße 116-118 Tel. 0331 - 748 13 49

BIERING & Beyer

SIMPLY CLEVER 

WE ARE FAMILY



FABIA COMBI ROOMSTER OCTAVIA COMBI

SONDERMODELLE MIT PREISVORTEIL VON BIS ZU **1.277,-^{EUR}**

* Abbildung zeigt Sondermodelle

KFZ Versicherungsvergleich / wechseln & sparen
www.fairrechnen.de **Stichtag: 30.11.2011**



Thomas Müller An der Nerzfarm 6 14548 Schwielowsee
 Tel: 030-814525830 Fax: 030-814525833 Funk: 0173-9693001
 E-Mail: thomas.mueller@clarus.de

Montage- und Wartungsservice Bartz

- Wartung, Reparatur, Ein- und Umbau von Fenstern und Türen Beschlagtechnik
- Auf-, Ein-, An- und Umbau von Küchen und Möbeln
- Tischlerarbeiten jeglicher Art



René Bartz
Tischler

Kiefernweg 7, 14548 Schwielowsee
 Telefon/Fax: 033209-20629
 Mobil: 0172-3117869

SEX-SHOP & KINO



SPIELCASINO A9
 am Autohof 14822 Brück/Linthe
 Westfalenstraße 4
www.spielcasino-a9.de **24 h**

UMZÜGE ALLER ART UND FAHRDIENST

FRANK STUMPER UND HARDY KRÜGER

SCHMERBERGER WEG 30 033209 21436
 14548 SCHWIELOWSEE 0162 1056734

stumpertini@aol.com



Fercher Computer Werkstatt - alles rund um den PC
 Computer neu und gebraucht von ganz günstig bis ganz individuell
 Hilfe bei PC-Problemen vor Ort und rund um die Uhr
 Einführungen und Schulungen am PC



Notebooks, Monitore, Drucker, Scanner, Digitalkameras, DVD-RW, Grafikkarten, Festplatten, MP3-Player, Router, RAM, Farbpatronen, Toner, Kabel, Gehäuse, Netzwerktechnik

M. Straub 14548 Schwielowsee Potsdamer Str. 19 info@fercher-computer-werkstatt.com 033209 84900

GGP **GLASER HANDWERK POTSDAM GMBH**

Friedrich-Engels-Strasse 38 • Reparaturen - Spiegel
 14482 Potsdam • Glasschleiferei
 • Glasduschen
 • Glasdächer
 • Glaskonstruktionen

Tel. 0331 - 70 70 26
 Fax 0331 - 70 74 56

Notdienst 24h : 0331-70 70 26

WWW.GLASERHANDWERK.COM

Fahrschule Andreas Büchler
 Caputh & Michendorf

033209/71775 & 0177 2603004
www.fahrerfortbildung-berlin-brandenburg.de
 info@fahrerfortbildung-berlin-brandenburg.de

Führerscheinausbildung in allen Klassen
EU-Berufskraftfahrer-
Aus- und Weiterbildung

„Erste Hilfe“ Ausbildung
 Fahrsicherheitstraining
 Punkteabbau- & „Führerschein auf Probe“-Seminare

Olaf Starre
 Maler- und Lackierermeister

Ausführung sämtlicher Maler- und Bodenbelagsarbeiten

10% Preisnachlass für Senioren!

Graffiti-Entfernung,
Fassaden- und Klinkerreinigung

Hauffstraße 52
 14548 Schwielowsee/OT Geltow

Tel.: 03327/55669
 Mobil: 0173/8979440
 Fax: 03327/572971

Ihr zuverlässiger Partner



Bei mir sind Sie richtig!

Ralph Schumann
 Straße der Jugend 9,
 14548 Schwielowsee
 OT Caputh

Telefon 033209/71984
 Funk 0170/7013497

Ralph-schumann@freenet.de

Sie möchten
 renovieren,
 tapezieren,
 Bodenbeläge
 erneuern?

**TISCHLEREI
 ENGEL**

Jetzt 5% Witerrabatt sichern!
 Aktion bis 29.02.2012

Türen • Tore • Fenster • Rollläden • Einbauschränke
 Holzverkleidungen und vieles mehr

Wir sind für Sie da:	Di. + Mi. 14 – 17 Uhr
Tel.: 03 32 05 / 4 56 45	14552 Michendorf
Fax: 03 32 05 / 2 08 18	Potsdamer Str. 76

...fröhlich
 Familienfotos und mehr ...

FOTOSTUDIO BASTIAN
 Lindenstraße 28 (Caputh) · Telefon 03 32 09 . 8 49 87

Büro für moderne Steuerberatung

Steuerberater
Detlef Hähnel 
 Betriebswirt grad. · Handelslehrer

Caputh · Friedrich-Ebert-Str. 31 T: 033209 / 80 700
 14548 Schwielowsee www.steuerberater-haehnel.de

Brandenburgerstr. 1b
 14542 Werder/Havel

BÜRO TECHNIK
 Gerd - Holger ZILCH

VERKAUF • LEASING • SERVICE • MIETE
 www.zilch-werder.de
 buerotechnik@zilch-werder.de
 Servicetelefon: 0173 / 2 038 323
 Telefon: (03327) 66 9 888 • Fax: (03327) 42 0 15 • Telefon(2): (03327) 42 0 14

Drucker • Fax • Kopierer



Leben heißt Veränderung – wir begleiten Sie.
 Absicherung und Vorsorge rechtzeitig checken lassen!

Jetzt Termin vereinbaren!

Das Leben bringt viele Veränderungen mit sich, z. B. der Start ins Berufsleben oder die Gründung einer Familie.

Denken Sie in solchen Situationen daran, Ihre Absicherung und Vorsorge anpassen zu lassen? Wissen Sie, was zu tun ist?

Nutzen Sie unser unverbindliches Beratungsangebot. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin.

VERTRAUENSMANN
Peter Schmolling
 Telefon 033209 21552
 Mobil 0173 6900544
 peter.schmolling@HUKvm.de
 www.HUK.de/vm/peter.schmolling
 Spitzbubenweg 7
 14548 Schwielowsee / OT Caputh

Sprechzeiten:
 Termine nach Vereinbarung

 **HUK-COBURG**
 Aus Tradition günstig

 **RAUMAUSSTATTER**
 Meisterbetrieb • Mitglied der Innung

Eddy Weber 

Dekoration • Polstern • Bodenbeläge • Insektenschutz • Sonnenschutz

Gönnen Sie Ihrem Sessel eine neue Beziehung!

Raumausstatter Eddy Weber
 Zum Springbruch 14 • 14558 Nuthetal • Tel. 03 32 00/857 97
 www.Raumausstatter-Eddy-Weber.de
 kontakt@Raumausstatter-Eddy-Weber.de

Steffen Kettmann


 Malerei (ab 1987) Betrieb
MALERMEISTER

Chausseestraße 24, 14548 Schwielowsee / OT Geltow
 Tel. 03327/56 73 43 Fax 03327/567 00 39
 0172/311 41 66

Malerarbeiten Trockenbau
 Vollwärmeschutz Bodenbelagsarbeiten



GÖPFERT
Solar & Energiesparteknik

Heizung-Sanitär-Solar
Mario Göpfert

Straße der Einheit 57
14548 Schwielowsee, OT Caputh
Tel: 033209/2 15 48
Fax: 033209/2 15 49
Mobil: 0172/97 87 552
Internet: www.goepfert-heizung.de
E-mail: goepfert.heizung@t-online.de

Installation
Heizungsbau
Wartung

BAUM PFLEGE FÄLLUNG STUBBENFRÄSEN GUTACHTEN

**Fachgerechte
Baumpflege und
Baumfällung**



FON 033209. 22 48 2 · 0176. 63 10 77 99
WWW.BAUMSERVICE-SCHWIELOWSEE.DE **baum service**
SCHWIELOWSEE

- ▲ Innenausbau
- ▲ Fenster & Türen
- ▲ Denkmalpflege
- ▲ Sicherheitsnachrüstung

Tischlerei **Hüller**
Lüdecke

seit 1882

Weinbergstraße 9 · Schwielowsee / Caputh
Tel. 03 32 09 / 7 03 48 · www.hueller-caputh.de

Meisterbetrieb seit 1979



- Baureparaturen
- Putz- u. Maurerarbeiten
- Dämmung von Fassaden
- Mauerwerk-Trockenlegung
- Neubau

Rainer Schmale
Am Phöbener Bruch 3b – 14542 Werder/OT Phöben
Tel. 03327-4 05 06 – Fax 4 55 83
www.schmalebau.de



Porta Sanitates
14548 Schwielowsee OT Geltow,
Baumgartenbrück 10

Medizinische Fußpflege
Fußreflexzonenmassage
Natur-Kosmetik

Ayurvedische Massagen
Thai-Massagen
Schröpfungsmassagen
Ayurvedische Schwangeren- u. Babymassage/-kurse
Tel. 03327 / 549099 oder 0179-5192990

Probleme mit Haus und Garten, nicht lange warten!
Baum- u. Grundstückspflege Thieme
Baumfällung, Baumschnitt, Pflanzungen,
Mäharbeiten, Pflasterarbeiten, Abriss,
Regenwasseranlagen, Zaunbau,
Transport und Entsorgung
OT Caputh, Tel./Fax 033209/71 607
Jägersteig 10
14548 Schwielowsee



**GARTEN- und
LANDSCHAFTS-
BAUFUNKE**

- Gestaltung von Gärten
- Grabgestaltung und -pflege
- Baumschnitt
- Grünflächenpflege
- Objektbetreuung
- Wegebau, Pflasterarbeiten
- Zaunbau und Sichtschutz
- Erdarbeiten
- Bewässerungssysteme
- Entwässerung, Rigolenbau

Hauffstraße 3
14548 Schwielowsee OT Geltow
Tel.: 03327/568704
Funk: 01773812267



Bauen: Instandsetzungs-, Umbau-, Sanierungs-, Malerarbeiten
Verwalten: Haus- und Wohnungsverwaltung, Vermietung
Betreuen: Baubetreuung und Hausmeisterservice

Alles aus einer Hand für Brandenburg und Berlin!

Babelsberger Verwaltungs- und Baubetreuungs GmbH
Am Nuthetal 4 · 14478 Potsdam · Tel. 0331 - 74 12 06 · www.bvb-potsdam.de

matthiassalomon
elektrotechnik

Elektro·Blitzschutz·Antennen

Tel. 033209.20910
Fax 033209.20911
Mobil 0172.9022392
info@salomon-elektrotechnik.de
www.salomon-elektrotechnik.de

Schulstraße 8
14548 Schwielowsee

Blumen und Floristik
Marianne Bossog • OT Caputh
Straße der Einheit 52 - gegenüber der Schule



*** Trauerfloristik**
*** Brautfloristik**
*** Trocken- und Trendfloristik**
*** Lieferung frei Haus!**

Telefon + Fax 03 32 09/7 02 23

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 7 - 18 Uhr
Samstag 7 - 12 Uhr
Sonntag 10 - 12 Uhr

Flourep-Service